

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΛΔ'

| ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 72.18.308 | 15 ΟΚΤ. | 1 ΝΟΕΜ. 1985 | ΑΡΙΘ. 20-21

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ Η ΠΕΙΝΑ



Για την άντιμετώπιση τής παιχόδυμας πείνας συνῆλθε από 9 έως 13 Όκτωβρίου στὸ Ζάππειο Μέγαρο Σύσκεψη ἐκπροσώπων τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν, ὅπερα ἀπὸ πρωτοβουλία τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Σεραφείμ. Στὴ φωτογραφίᾳ δ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος μὲ ἀφοικανόπονλα κατὰ τὴ διάρκεια ἐκδηλώσεως στὴν Ἀρχιεπισκοπὴ ὑπὲρ τῶν πεινασμένων παιδῶν τῆς Ἀφρικῆς.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Η Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία καὶ ή πείνα. — Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Στοιχεῖα θεομητορικῆς λειτουργικῆς. — Μητροπ. Πατρῶν Νικοδήμου, Θεομητορικὸν ἔορτολόγιον. — Ιωάννου Φουντούλη, Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Δημοσθένη Σαράμη, Ὁ ἔορτασμὸς στὴ Γερμανία τῆς 1.100ῆς ἐπετείου ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Ἀγ. Μεθο-

δίου. — Ἀλεξάνδρου Μ. Σταυροπούλου, Ταξιδιωτικοὶ ὁδηγοί. — Πρωτόπρ. Νικόλαος Στασινόπουλος, Ἐνοριακὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας. — Ι. Μ. Χατζηφώτη, Ἡ Ἅγια Σοφία τῶν ἔθνικῶν κατημάτων. — Οἱ φοιτητὲς τοῦ Ποιμαντικοῦ στὴν Παλαιστίνη. — π. Ἀντ. Ἀλεξίζοπουλος, Οἱ «νέες αἰρέσεις» στὴν Εύρωβουλή. — Εὐαγγέλου Π. Λέκκου, Εἰδήσεις πού ἐνδιαφέρουν τοὺς ἐφημερίους.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΘΕΟΜΗΤΟΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ*

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ
Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Δ'

"Ηδη ὁ Σωφρόνιος Ἱεροσολύμων ὅμιλεῖ γιὰ τὴ διαμονὴ τῆς Παναγίας στὸν Ναό, χωρὶς νὰ κάνῃ λόγο γιὰ τὴν ἑορτὴ τῶν Εἰσοδίων³¹, ἐνῶ ὅμιλεῖ γιὰ ἄλλες θεομητορικὲς ἑορτές³². Ἡ ἑορτὴ, ποὺ ἀνεπτύχθη κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ β' ἡμίσεος τοῦ 7ου αἰῶνος, περὶ τὰ τέλη τοῦ 7ου ἢ τὶς ἀρχὲς τοῦ 8ου αἰῶνος ἐξ Ἱεροσολύμων εἰσήχθη στὴν Κωνσταντινούπολι. Γι' αὐτὸ δ Γερμανὸς Α' Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως (715-729/730), ποὺ ἔξεφώνησε δύο λόγους στὴν ἑορτὴ τῶν Εἰσοδίων, τὴν χαρακτηρίζει ὡς «ἀρτιύμνητον»³³. Στὰ τέλη τοῦ 8ου αἰῶνος ὁ Ταράσιος Κωνσταντινουπόλεως ἔξυμνεῖ τὴν ἑορτὴ σὲ εἰδικὴ ὅμιλα τοῦ³⁴. Κατὰ τὸ β' ἡμίση τοῦ 9ου αἰῶνος ὁ ἐπιφανῆς βυζαντινὸς θεολόγος καὶ ὑμνογράφος Γεώργιος Μητροπολίτης τῆς Νικομηδείας (στὴ Βιθυνία)³⁵ μὲ τὶς τρεῖς ὅμιλίες του στὰ Εἰσόδια³⁶ καὶ μὲ τὰ ἰδιόμελα, τὰ ὅποια συνέθεσε γιὰ νὰ ψάλλωνται στὴν ἀκολούθια τῆς 21ης Νοεμβρίου³⁷, συνετέλεσε στὴν λαμπρότερη διαμόρφωσι τῆς ἑορτῆς. «Ἡ ἑορτὴ περιέχεται εἰς τὸ Μηνολόγιον τοῦ Βασιλείου Β'» (976-1025), ὃ δὲ Μανουὴλ Α' Κομνηνὸς (1143-1180) καθιέρωσε ταύτην («ἀπρακτον», δηλ. ἡμέραν ἀργίας)³⁸. ቩ ἑορτὴ τῶν Εἰσοδίων προεβλήθη ἐπίσης μὲ τὸν λόγον τοῦ Νικήτα τοῦ Παφλαγόνος (8ος αἰῶνος)³⁹, τοῦ μοναχοῦ Ἐπιφανίου (9ος αἰῶνος)⁴⁰, τοῦ Λέοντος τοῦ σοφοῦ (886-912)⁴¹, τοῦ ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας Θεοφυλά-

κτοῦ (1030,-1126;)⁴², τοῦ Ἰακώβου μοναχοῦ Κοκκινοβάφου⁴³, τοῦ ἀρχιεπισκόπου Θεοσαλονίκης Ἰσιδώρου (14ος αἰῶνος)⁴⁴ καὶ ἄλλων.

Στὴ Δύσι ἡ ἑορτὴ τῶν Εἰσοδίων ἦταν ἀσφαλῶς γνωστὴ στοὺς Ἑλληνες τῆς Σικελίας καὶ κάτω Ἰταλίας, ἀλλὰ γενικὰ δὲν εἶχε καθιερωθῆ μέσα στὶς διάφορες λατινόγλωσσες δυτικές περιοχές. Μόλις τὸ 1371 ἐπέτρεψεν ὁ Πάπας Γρηγόριος δ 11ος τὸν ἑορτασμὸ τῶν Εἰσοδίων στὴν Avignon. Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Πάπα Γρηγορίου γιὰ τὴν ἑορτὴ διεπέλεται στὴν ἐπίδρασι, ποὺ εἶχαν ἐπάνω του οἱ διηγήσεις τοῦ ἀπεσταλμένου στὴν Κύπρο Philippe de Maizières, στὸν ὅποιο εἶχε κάμει ἐντύπωσι ὁ ἐνθουσιασμός, μὲ τὸν ὅποιο ἡ ἑορτὴ ἑορταζόταν στὴν Κύπρο. Ὁ Πάπας ἐπέτρεψε στὴν ἀρχῇ τὸν ἑορτασμὸ μόνο στοὺς Φραγκισκανούς, ἀλλὰ σὲ λίγο τὸν ἐπέτρεψε καὶ στοὺς κύκλους τῆς παπικῆς κουρίας.

Τὸν 15ο αἰῶνα ἡ ἑορτὴ τῶν Εἰσοδίων γνώρισε στὴ Δύσι ταχυτάτη ἔξαπλωσι. Ὁ Πάπας Πνος δ 4ος ἔκαμε δεκτὴ τὴν ἑορτὴ στὸ ρωμαϊκὸ λειτουργικὸ «Ωρολόγιο». Ὁ Πάπας Ζυμως Πνος δ 5ος τὸ ἔτος 1568 διέγραψε τὴν ἑορτὴ ἔνεκα τῶν μὴ ἴστορικῶν στοιχείων, τὰ ὅποια ἀκρίτως περιελήφθησαν στὸ περιεχόμενο αὐτῆς. Ὁ Πάπας Σιζτος δ 5ος δὲν ἔδειξε ἀπολύτως ἀρνητικὴ στάσι. Ἀρκέσθηκε στὸ νὰ διαγράψῃ τὶς παραδόσεις ποὺ «ποιητικὴ ἀδείᾳ» εἶχαν εἰσαχθῆ ἐκ τοῦ ἀποκρύφου Πρωτευαγγελίου τοῦ Ἰακώβου καὶ εἰσήγαγε τὸ μέχρι σήμερον κατ' οὐσίαν ἵσχυον στοὺς Ρωμαιοκαθολικούς Τυπικό, μέσα στὸ ὅποιο — χωρὶς νὰ ἔχῃ ἔξαλειφθῆ τελείων ἡ ἐπίδρασις τῶν ἀποκρύφων διηγήσεων — προβάλλεται τὸ βαθύτερο συμβολικὸ νόημα τῆς ἑορτῆς, τὸ ὅποιο προεβλήθη καὶ ἀπὸ τὴν ὁρθόδοξη βυζαντινὴ κηρυκτικὴ παράδοσι. Τὸ κέντρο τοῦ βάρους δὲν πέφτει στὴν εἰσόδο τῆς τριετοῦ Παρθένου στὸν Ναό, ἀλλὰ στὴ συνεχῆ πνευματικὴ «παρουσίασι» καὶ «προσφορᾶ» τῆς Παρθένου στὸν Θεό⁴⁵.

στειρωτῶν λαγόνων προσαγμένη εἰς τὸ "Ἄγια ἀγίων γονή, τὴν ἀειπάρθενον τοῦ Θεοῦ Μητέρα", Migne 'Ε.Π.107, στ.12-21.

42. Θεοφύλακτος Αρχιεπισκόπου Βουλγαρίας, Λόγος εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς Υπεραγίας Δεσποίνης ἡμᾶν Θεοτόκου δὲ προστρέψθη τῷ ναῷ παρὰ τῶν γενητόρων αὐτῆς, Migne 'Ε.Π. 126, στ. 129-144.

43. Ιακώβου μοναχοῦ, Κοκκινοβάφου, Λόγος γ' ἀκλεγεῖς ἀπὸ τῶν Θείων Γραφῶν εἰς τὸ «Ἐγένετο τριετῆς ἡ παῖς», κλπ., Migne 'Ε.Π. 127, στ. 600-632.

44. Ισιδώρος Αρχιεπισκόπου Θεοσαλονίκης, Λόγος β' «εἰς τὴν εἰς τὰ "Ἄγια τῶν ἀγίων εἰσόδον τῆς παναγράντου Δεσποίνης ἡμᾶν Θεοτόκου καὶ ἀειπάρθενου Μαρίας", Migne 'Ε.Π. 139, στ. 40-72.

45. Β. Καρελλε, ἔθνος ἀνωτ., σ. 299-300. Πρεβλ. Η. — J. Schatzl, Marienfeste, σ. 67. Ιω. Ε. Αναστασίου ἔθνος ἀνωτ.

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 243 τοῦ ὑπ' ἀρ. 19 τεύχους.

31. Ιω. Ε. Αναστασίου, ἔθνος ἀνωτ.

32. Δ. Μπαλάνου, Πατρολόγια, σ. 536.

33. Γερμανοῦ Κωνσταντινουπόλεως, Λόγος γ' καὶ δ' «εἰς τὴν εἰσόδον τῆς Θεοτόκου», Migne 'Ε.Π. τόμ. 98, στ. 292-320. Ιω. Ε. Αναστασίου, αὐτόθι, σ. 453.

34. Ταράσιος Κωνσταντινουπόλεως, Λόγος εἰς τὰ Εἰσόδια τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου, Migne 'Ε.Π. τόμ. 98, στ. 1481-1498.

35. Στυλιανοῦ Παπαδιού, ἔθνος ἀνωτ.

36. Γερμανοῦ Νικομηδείας, Λόγος στ' «εἰς τὰ Εἰσόδια τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου» καὶ Λόγος ζ' εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτὴν, Migne 'Ε.Π. τόμ. 100, στ. 1490-1456.

37. Αὐτόθι, στ. 1528. Στυλιανοῦ Παπαδιού, ἔθνος ἀνωτ.

38. Ιω. Ε. Αναστασίου, ἔθνος ἀνωτ.

39. ΟΝΙΚΗΤΑΣ Παφλαγόνων εἰς λόγον του, ἀναφερόμενον «εἰς τὸ γενέσιον τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου», τονίζει, δὲν οἱ γονεῖς αὐτῆς Ιωάκεμον καὶ Ἀνναν «αὐτὴν τριετίζουσαν, καθόδης ηὔξαντο, δῶρον ἀνάγοντες ἐκαρποφόρησαν τῷ Θεῷ» (Migne 'Ε.Π. 105, στ. 23).

40. Επιφανίου μοναχοῦ, Λόγος περὶ τοῦ βίου τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου, Migne 'Ε.Π. 120, στ. 186-216.

41. Λέοντος τοῦ σοφοῦ, Λόγος β' «εἰς τὴν ἔκ

ΘΕΟΜΗΤΟΡΙΚΟΝ ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ

III. ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρῶν
κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ

3. Ο ΘΕΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΝ

«Ο Κύριος μετὰ σοῦ».

Μεγαλειώδη χαρακτηρισμὸν χρησιμοποιεῖ ὁ ἀρχάγγελος Γαβριὴλ, ὅταν ὀγομάζῃ τὴν Παναγίαν Παρθένον τῆς Ναζαρὲτ «Κ ε χ α ρ i τ ω μ é ν η γ». Περικλείει δὲ ἡ ἀρχαγγελικὴ προσφώνησις «Χ α i ρ ε, Κ ε χ α ρ i τ ω μ é ν η γ» μίαν σπουδαίαν διαπίστωσιν· ὅτι Αὐτή, πρὸς τὴν Ὀποίαν «ἐπέβλεψε» ὁ Κύριος ἐξ οὐρανοῦ καὶ τὴν καλεῖ γὰρ ἀπόδειχθῇ ὡς «δούλη Κυρίου» τὸ μέγα μυστήριον, κατὰ τὸ ὄποιον «ὁ οὐδὲ τοῦ Θεοῦ οὐδὲ τῆς παρθένου γίγεται», εἶναι πλήρης χαρίτων καὶ ἀγιότητος. Ἀληθῶς «κεχαριτωμένη» ὑπαρκεῖ.

1. Ἀσφαλῶς, προκειμένου γὰρ γίνη Μητέρα τοῦ Γίοῦ τοῦ Θεοῦ, θὰ ἔπρεπε πράγματι γὰρ εἶναι «ἄγια, ἀγίων μείζων».

Θὰ ἔδάσταζεν εἰς τὴν κοιλίαν τῆς «τὸν πάντων ἄγιων ἀγριώτατον Λόγον». Καὶ ἐπομένως, τὸ σκεῦος τῆς ἔκλογῆς, τὸ ἐκλεκτὸν δοχεῖον ἐγένετο τοῦ ὄποιον θὰ «ἔχωρεῖτο» ὁ Ἀπερίγραπτος Θεός, διὰ γὰρ ἔλθῃ ἐπὶ γῆς ὡς ἀνθρωπός, θὰ ἔπρεπε γὰρ εἶναι ὅτι ἄγιον, ὅπως καὶ ἦτο πράγματι ἡ Παρθένος Μαρία, «ὅ ναὸς ὁ ἀγιος, τὸ τῆς θεότητος δοχεῖον, τὸ παρθενικὸν ὄργανον, ὁ βασιλικὸς θάλαμος» (βλ. Δοξαστικὸν ἀποστίχων 8ης Σεπτεμβρίου). Καὶ αὐτὸν ἀκριβῶς σημαίνεται μογολεκτικῶς μὲ τὴν λέξιν «κεχαριτωμένη».

‘Αλλ’ ἔχει καὶ ἄλλην διάστασιν, βαθυτέραν, αὐτὴν ἡ ὑπεροχικὴ λέξις καὶ ἔννοια. Συνδέεται ἀναπόσπαστα μὲ τὴν συγένειαν τῶν λόγων τοῦ ἀρχαγγέλου «ὁ Κύριος μετὰ σοῦ». Καὶ ἀποκαλύπτει τὴν ἐνέργειαν τῆς θείας χάριτος, ἐκ τῆς ὄποιας προσῆλθεν ὡς ἔξαιρετος καρπὸς ἡ Κεχαριτωμένη. Ἡ Παρθένος Μαρία ἔκανε ὅτι ἔξηρτάτο ἀπὸ τὸν ἔαυτόν Τῆς, διὰ γὰρ φθάσῃ εἰς τὰ μέτρα τῆς ἀνθρωπίνως δυνατῆς ἀγιότητος. Οἱ ίδιοις Τῆς ζῆλοι, αἱ ίδιαι τῆς προσπάθειαι καὶ οἱ ἀγῶνες διὰ τὴν πρόδον εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν ἀγιότητα Τῆς ἔφεραν —σὺν Θεῷ πάντοτε— εἰς ὑψηλὰς δαθμίδας καὶ περιωπή ἀγιότητος. Καὶ ὅταν πλέον Ἐκείνη ἔδειξεν ὅτι ἀξιοποιεῖ ὅλας Τῆς τὰς διαθέσεις καὶ τὰς δυνατότητας, τότε Τῆς «ἐπισκιάζει» περαιτέρω ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, καὶ ὑπεραυξάνει καὶ πολλαπλα-

σιάζει τὴν ἀγιότητά Τῆς, πολὺ πέραν ἀπὸ τὰ ἀνθρώπινα μέτρα καὶ δρια, καὶ τὴν ἀναδεικνύει «κεχαριτωμένην» ἐκ θείας δυνάμεως πλέον.

«Ο Κύριος μετὰ σοῦ», λέγει πρόδει Αὔτην ὁ ἀρχάγγελος. Οἱ Κύριος Σε προητόμασε, Σε προκατήρτισε, Σε ἀνέδειξε «παναγίαν» καὶ «κεχαριτωμένην» ὑπαρξῖν. Καὶ τώρα Σε καλεῖ γὰρ ὑψωθῆς «ὑψηλότερον τῶν οὐρανῶν» ὡς Θεοτόκος. Θὰ εἴγαι ἔτι μᾶλλον τώρα «ὁ Κύριος μετὰ σοῦ». «Π γεῦ μα Ἀγιογέπελεύσεται ἐπὶ Σέ, καὶ δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει Σοι», διὰ τὴν ὑπερφυᾶ ἐκ Σοῦ γέγνησιν τοῦ Θεαγθρώπου —Γίου τοῦ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος τοῦ κόσμου.

Αἱ τὸ γνωρίζουν λοιπὸν οἱ χριστιανοὶ —καὶ διὰ τὸ μάθημα κόσμοις— ὅτι ἔτοι ἐργάζεται ὁ Θεὸς τὸ δόλον ἔργον τῆς σωτηρίας μας. Εἰς τὴν ἀνθρωπίνην προσπάθειαν καὶ τὸν ζῆλον θὰ διείλεται μέχρις ἕγδος σημείου ἡ πνευματική μας κατάρτισις καὶ ήθική πρόοδος. Ἐγψ δὲ «ὁ Θεός ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ἡμῖν» καὶ αὐτὸν τοῦτο «τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας» διὰ τὴν σωτηρίαν μας (Φιλιπ. 2' 13), ἔτι μᾶλλον ἀναλαμβάνει ἡ χάρις Του, «τὰ ἀσθεγή θεραπεύουσα καὶ τὰ ἐλλείποντα ἀγαπηροῦσσα», γὰρ καλύψῃ τοὺς ὑπὲρ ἀνθρωπῶν δρους τῆς σωτηρίας («καὶ τὰ ὑπὲρ ἀνθρωπῶν διαπράττεται» βλ. γ' τροπάριον ἐσπεριγοῦ τῆς ἑορτῆς. Πρᾶλ. καὶ Ρωμ. γ' 23 - 24).

* * *

2. «Ἐγα δὲ ἔργον, τὸ ὄποιον ἥρχισε μὲ ἀνθρωπίνην προσπάθειαν καὶ δργάνωσιν, ἀλλ’ ἔφθασεν εἰς αἰσιον πέρας διὰ τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ, εἶναι καὶ ὁ ὑπέροχος ἀγῶν τῆς ἔθικῆς ἡμῖδην παλιγγενεσίας. Διὰ τὴν ἀνάκτησιν τῆς ἐλευθερίας τοῦ Ἐθγους μας —ὕστερα ἀπὸ μακρὰν δουλείαν τεσσάρων αἰώνων— συγέναλον τὸ κατὰ δύναμιν οἱ ἀγῶνες τῶν πατέρων μας καὶ αἱ ήρωικαὶ πράξεις καὶ θυσίαι τῶν ἔθικων ἀγωγιστῶν τοῦ 1821, ἀλλὰ πρέπει γὰρ διμολογήσωμεν ὅτι τὸ γιγάντειον αὐτὸν ἔργον εἴγαι κατὰ τὸ πλεῖστον θαῦμα τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς προστασίας τῆς Παναγίας, καὶ ἐγ μέρει μόνον καρπὸς τοῦ ἡρωισμοῦ τῶν πατέρων μας.

Ομολογουμένως, εἰς τὸν τεράστιον καὶ πολυχρόνιον αὐτὸν ἀγῶνα, προμαχοῦν καὶ θυσιάζονται ἡρωικά στέλέχη τοῦ Ἐθγους. Πατριάρχαι ἀπαγχούζονται· ἀρχιε-

(*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 255 τοῦ ὑπ' ἀρ. 19 τεύχους.

ρεῖς ὑψώνουν λάθαρα ἀπελευθερωτικά· κληρικοὶ πρωτοστατοῦν καὶ φέρουν τὰ ὅπλα κάτω ἀπὸ τὸ ράσον, καὶ μοναχοὶ συμπαρίστανται εἰς τὴν κάλυψιν καὶ τὸν ἀγεφοδιασμὸν καὶ τὴν συντήρησιν τῶν ἔθνων ἀγωγιστῶν. Κατὰ ἔηράν καὶ κατὰ θάλασσαν, καὶ ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸ ἔξωτερικόν, ὁ παλιὸς τοῦ ἀγῶνος καὶ τῆς γίνεται κινητοποιεῖ καὶ ἐμψυχώνει τοὺς ζηλωτὰς τῆς ἐλευθερίας. Καὶ οἱ πανέλληγες διαβέτουν τὰ πάντα, καὶ ὄλικὰ καὶ πνευματικά μέσα, καὶ αὐτὴν τὴν ζωήν των, διὰ γὰρ ἐπέλθη τὸ εὐτυχές ἀποτέλεσμα.

Πέραν τούτων ὅμως συνεργεῖ ὁ Θεός· καὶ σκέπει τὸ "Ἐθεός ἡ Παναγία." Ἀλλώς θὰ ἦτο ἀδύνατο μία μικρὰ δύναμις, στερουμένη τῶν ἀπαραιτήτων ὄλικῶν μέσων, ἡ ὑπόδουλος Ἑλλάς, γὰρ ἐλευθερωθῆ, δὲν ἐπεσκίαζε τοὺς ἀγωνιστὰς ἡ εὐλογία τοῦ Παντοδύναμου.

Οἱ σπόροις τῆς ἐλευθερίας εἴχει ριψθῆ ἀπὸ τοὺς πρωταγωνιστὰς τοῦ ἔθνους ἐκείνου "Ἐπους" — τὸν Ρήγαν καὶ τοὺς λοιπούς. Καὶ ὁ σπόρος ἐδλάστησε, ποτιζόμενος μὲν τὸν ἴδρωτα καὶ τὰ δάκρυα καὶ τὸ αἷμα τοῦ λαοῦ καὶ τῶν πρωτοπόρων τοῦ Ἀγῶνος. Ἀνδραγαθήματα σπουδαῖα ἐπηκολούθησαν· καὶ ἡγεσία στρατιωτικὴ καὶ πολιτικὴ ἥμιλλατο εἰς ὅργανωσιν καὶ προσφορᾶς καὶ θυσίας καὶ κατορθώματα. Ἀλλὰ τὴν ἀξιοποίησιν καὶ τὴν δικαιώσιν τοῦ Ἀγῶνος ἀπειργάσθη ἡ κραταιὰ καὶ παγσθεγής βοήθεια τοῦ Θεοῦ. Ἡ Ὑπέρμαχος Στρατηγός, ἡ Παναγία, εἰσακούει τὰς δεήσεις ποὺ ἀπευθύνονται πρὸς Αὐτὴν οἱ ἀγωνιζόμενοι εἰς τὰ μετωπα τοῦ Ἀγῶνος καὶ εἰς τὰ μετόπισθεν. Καὶ ὁ Παναγάγαθος Θεὸς ἐπιβραβεύει τὸ δίκαιον τοῦ δούλου ἔθνους· καὶ χαρίζει εἰς αὐτὸν τὴν γίνην καὶ τὴν ἐλευθερίαν.

Δόξα τῷ Θεῷ, πάντων ἐγενεγά.

Τῇ Υπερμάχῳ μάχῳ Στρατηγῷ τὸν ἀγαγράφει τὸ ἀπελευθερωθεῖνον

Καὶ ὁ πιστὸς χριστιανὸς διδάσκεται τὴν μεγάλην ἀλήθειαν· διτι, τόσους ἡ ἔθνους ἐλευθερία τῶν λαῶν, ὄσους — καὶ δὴ πρωτίστως — ἡ ἡθικὴ ἐλευθερία «ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν» (Ματθ. α' 21), εἶναι ἔργον, τὸ ὁποῖον δὲ μὲν ἀνθρωπος δψεῖται γὰρ ἐπιδιώκῃ καὶ γὰρ προσπαθῇ γὰρ ἐπιτύχῃ, δὲ δὲ Θεὸς θὰ τὸ δλοκληρώσῃ εἰς τοὺς ἀξίους τῆς ἐλευθερίας.

Εἴθε, ἀγωνιζόμενοι καὶ ἀπαλλασσόμενοι ἀπὸ τὴν τυραννίαν παθῶν καὶ κακῶν, καὶ «ἄξια τῆς μετανοίας (καὶ τῆς ἐλευθερίας) ἔργα πράσσοντες» (Πρόδ. κε' 20), γὰρ διατελοῦμεν πάντοτε — ως ἀτομα καὶ ως ἔθνος — ὑπὸ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν προστασίαν καὶ σκέπην τῆς ὑπερευλογημένης Δεσποινῆς ἥμιδην Θεότοκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

4. ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΜΗΝΥΜΑ

«Ἡ δὲ ἰδοῦσα διεταράχθη ἐπὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ, καὶ διελογίζετο ποταπὸς εἴη ὁ ἀσπασμὸς οὗτος».

Ἀπροσδόκητον ἐπίσκεψιν δέχεται εἰς τὸν οἶκον τῆς ἡ Παναγία Παρθένος. Οὐράνιος ἐπισκέπτης αἰφυδίως παρουσιάζεται ἐγώπιόν της, διὰ νὰ τῆς ἀγαγγείλῃ τὸ μήνυμα τὸ μέγα καὶ γὰρ τῆς ἀποκαλύψῃ τὴν δουλήν τοῦ Θεοῦ. Ἐγώπιον τοῦ ἀπροσδοκήτου ἐκείνου γεγονότος ταράσσεται· «ἡ δὲ ἰδοῦσα διεταράχθη ἐπὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ». Καὶ ὅταν ἡ παρου-

σία τοῦ οὐράνιου αὐτοῦ ἐπισκέπτου, συναδεύθη ἀπὸ ἀποκαλύψεις πρωτοφαγεῖς καὶ πρωτακούστους, τότε Ἐκείνη περισσότερο ἐκπλήσσεται καὶ «διεταράχθη ἐπὶ τοῦ ποταποῦ εἴη ὁ σπασμὸς οὗτος». Καὶ ἐκείνη μὲν ἀνταπεκρίθη εἰς τὸ μήνυμα τὸ οὐράνιον καὶ μὲ πλήρη υποταγήν εἰπεν· «ἰδοῦν ἡ δούλη Κυρίου, γένοιτο τόπος ἀγάλου, καὶ αὐτὰ τὰ τὸ ὄρη ἡρῷα σοι». Καὶ ἡ ξέισθη γὰρ γίνη η Μητέρα τοῦ Λίσσου καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ δὲς προσέξωμεν καὶ τὴν στάσιν τὴν ὅποιαν ἐτήρησε κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐπισκέψεως τοῦ ἀγάλου, καὶ δις ἐμβαθύνωμεν εἰς τὴν πληροφορίαν τοῦ Εὐαγγελιστοῦ ὅτι «ἰδοῦσα διεταράχθη ἐπὶ τῷ φύλον τοῦ οὐράνιου εἴη ἡ χάρις τῆς σεμνότητος, ἡ δούλη πρέπει γὰρ περικοσμῆτρα τὰς νεάνιδας, ἰδιαιτέρως τὴν ἔχαρακτήριζεν. Καὶ αὐτὴ ἡ ταραχή, τὴν ὅποιαν σημειώγει δὲ Εὐαγγελιστής, σημαίνει τὸ ἐρύθημα τοῦ προσώπου ποὺ παρουσιάζεται εἰς τὰς σεμνάς νεάνιδας, καὶ τὴν δληγή συστολὴν μὲ τὴν ὅποιαν ἀντικρύστησε τὸ οὐράνιον ἐπισκέπτην.

Δυστυχῶς, μὲ τὴν ἐξέλιξιν ποὺ ὑπάρχει εἰς τὴν ἐποχήν μας, διέπομεν γὰρ ὑποχωροῦν τέτοιες ἐκδηλώσεις. Καὶ ἡ συστολὴ τῶν γέων διέπομεν γὰρ γίνεται σπαινωτέρα. Καὶ τὴν ἐν γένει σεμνότητα τὴν ὅποιαν θὰ θέλαμε γὰρ διέπομεν εἰς τὴν γεολαίαν ἀμφοτέρων τῶν φύλων, δὲν τὴν διέπομεν εἰς δημητριανὴν θὰ ἔπερπε.

Τὰ παράδειγμα τῆς Παναγίας, ἡ δούλη μὲ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ἀρχαγγέλου «διεταράσσεται», πρέπει γὰρ εἶναι πρότυπον καὶ ὑπογραμμίς, ἰδιαιτέρως διὰ τὴν γένεαν γενεάν. Διότι, ἀμα λεψή ἡ σεμνότητας καὶ ἡ συστολὴ, καὶ εἰς τὴν θέσιν αὐτῶν ἐμφανίζεται ἡ θραυστής τὴν ὅποιαν οὐχὶ σπανίως ἀντικρύζομεν, τότε τὰ σημεῖα εἶναι ἀνγησυχητικά, καὶ δὲν μπορεῖ γὰρ εἶναι κανές αἰσιόδιος, ὅταν ἀπουσιάζῃ ἡ κοσμιότης ἀπὸ τοὺς γέους.

Εἶναι δεδιάλις εὐχάριστον ὅτι μέσα στὴν κοινωνίαν ὑπάρχει καὶ ἡ δυγῆς μερίς, καὶ δυνάμεθα γὰρ καμαρώσωμεν ἀρκετὴν μερίδα νέων καὶ γενιάδων ποὺ διατηροῦν τὴν χάριν, τὴν σεμνότητα, τὴν κοσμιότητα, τὴν εὐπρέπειαν, τὴν ἀγνότηταν καὶ εἶναι ἡ μερίς αὐτὴ ἐλπίς καὶ θεμέλιος διὰ μίαν καλυτέραν αὔριον καὶ διὰ μίαν κοινωνικὴν ἀγάπλασιν. Ο Θεὸς γὰρ εὐλογῇ τοὺς σεμνούς, τοὺς ἐναρέτους καὶ κοσμίους γέους καὶ γεάνιδας.

2. Ἀλλὰ δὲν ἡ Παναγία Παρθένος «διεταράχθη» ἀπλῶς ἀπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ ἀρχαγγέλου, διεταράχθη πολὺ περισσότερον «ἐπὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ». Οταν ἐκείνη τῆς ἀπευθύνη τὸ οὐράνιον μήνυμα, Ἐκείνη καταλαμβάνεται ἀπὸ ισχυρὸν δέος. «Χαῖρε, καὶ εχαριτωμένη την θεονταράχθησαν εἰς τὸ οὐράνιον τοῦ Λόγου γηγενένη σὺ εἶ γυναῖκας». Λόγια τόσον τιμητικά, τόσον ὑψηλά καὶ

μεγαλειώδη! Καὶ προσφώνησις ἡ ὁποία δὲν εἶναι συνήθης, ἀλλὰ προέρχεται ἐκ τοῦ οὐραγοῦ καὶ ἔχει τὰ δεῖγματα ἔξαιρετικον γεγονότος. Εὐλόγως Ἐκείνη «ἰδού σα διετάραχθη ἐπί τῷ λόγῳ φαῦτο». Εἶναι γνωστόν, καὶ τόσον σύνηθες, τὸ γὰρ κολακεύεται ὁ ἄγθρωπος· καὶ δὲν εἶναι σπανία ἡ περίπτωσις εἰς τὰς γεάνιδας, ὅταν ἀκούουν λόγια τιμητικὰ καὶ κολακευτικά, νὰ αἰσθάνωνται εὐχαρίστησιν καὶ καμάρι διὰ τὰ καλὰ λόγια καὶ τὴν ἀγαγγώρισιν τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς χάριτός των. Ἀλλ᾽ ὅμως ἡ Παναγία καὶ ἔν προκειμένῳ παρουσιάζεται ὑπόδειγμα. Μολογότι ἀκούει τόσον τιμητικὰ λόγια καὶ αἰσθάνεται ὅτι ἔχουν ὑπερκόσμιον προέλευσιν, ἐν τούτοις ἔχει τὴν συγαίσθησιν ὅτι τίποτε τὸ ἔξαιρετικὸν δὲν ὑπάρχει εἰς τὸν ἔαυτόν της. Καὶ ἐκπλήσσεται καὶ συστέλλεται διὰ μίαν τόσουν ὑψηλήν διάκρισιν.

Παράδειγμα εἰς κάθε ἄγθρωπον ὁ ὁποῖος εἶναι πρόθυμος γὰρ ἀκούνη ἐπαίνους, πολὺ δὲ περισσότερον εἰς ἔκεινους οἱ ὅποιοι προκαλοῦν τὸν ἐπαίνον. Παράδειγμα δι᾽ ὅλους καὶ δι᾽ ὅλας ποὺ μετέρχονται τὰ πάγτα διὰ γὰρ προκαλέσουν ἔγτύπωσιν καὶ γὰρ ἀποσπάσουν ἐπευφημίας καὶ λόγια κολακευτικά. Η Παναγία ἀγτιθέτως ἔνῳ ἡ ἴδια δὲν ζητεῖ ἐπευφημίας καὶ ἐπαίνους, καὶ ἔνῳ οὐσιαστικῶς εἶναι ἀξία διὰ πάγτα ἐπαίνον, ἀποφεύγει τὴν ἄγθρωπαρέσκειαν, ἔξ ἄλλου δὲ παρουσιάζεται μὲν ἀρετὴν τελειοτάτην, προσωπικότης ἀληθῶς «Παναγία», ὥστε γὰρ ἀρέσῃ εἰς τὸν Θεόν καὶ γὰρ ἐκλεγῇ, ἀνάμεσα εἰς ὅλας τὰς γυναικας, ὅχι μόνον τὰς συγχρόγους της, ἀλλὰ καὶ ὅλων τῶν αἰώνων, διὰ γὰρ γίνη Μήτηρ τοῦ Γιοῦ Του. Αὐτὸν εἶναι τὸ δρόθυρον καὶ τὸ πρέπον. Νὰ θέλῃ ὁ ἄγθρωπος καὶ γὰρ προσπαθῇ γὰρ ἔχῃ ἀρετὴν καὶ προσωπικότητα θεοφιλῆ· συγχρόνως δὲ γὰρ ἔχῃ ταπεινὸν φρόνημα· καὶ γὰρ καταβάλλῃ προσπάθειαν συνεχῆ γὰρ σίκοδομῆται καὶ γὰρ προάγεται κατὰ Θεόν. Νὰ ἀφίγῃ δὲ εἰς τὸν Θεόν τὴν περαιτέρω εὐλογίαν καὶ κρίσιν. Αὐτὸν ἀκριβῶς συγένθη μὲν τὴν προσωπικότητα τῆς Παρθένου, ἡ ὁποία, μὲν τοιαύτας ἔξαιρέτους προϋποθέσεις, καὶ ἔνῳ ἔχει συγείδησιν μαρτυροῦσαν ὅτι εἶναι «ἔγχωπιον Κυρίου ἀμειμπτοῖς» (Λουκ. α' 6), ἐν τούτοις «διεταράχθη ἐπὶ τῷ λόγῳ» καὶ τῷ εὐαγγελισμῷ τοῦ ἀρχαγγέλου.

3. Ἀλλ᾽ ἔνῳ διαταράζεται, δὲν χάνει τὴν αὐτοκυριαρχίαν τῆς· ἀλλὰ σκέπτεται καὶ κρίνει. «Δια-

λογίζεται ποταπὸς εἴη ὁ σπασθός οὗτος;» "Εχει ὅλην τὴν φυχραιμίαν, διὰ γὰρ κρίνη τὴν περίπτωσιν καὶ γὰρ σκεφθῆ, ποίας προελεύσεως εἶναι, καὶ τί σκοπὸν ἔχει τὸ μήνυμα: «ποταπὸς εἴη ὁ σπασθός οὗτος;» Πρὸ πάντων δὲ τὴν ἀπασχολεῖ κατὰ πόσου εἶναι ἀγθρώπινον ἡ θείαν τὸ μήνυμα. Καὶ ὅταν αἱ θαυμασταὶ ἐκδηλώσεις τὴν πείθουν ὅτι ὅγτως εἶναι θείας προελεύσεως, καὶ ὅτι εἶναι οὐράγιος ἀπεσταλμένος ὁ ἄγγελος, τότε παύει γὰρ ἀγησυχῆ. Καὶ τὸ «μηδὲ φοβοῦ» τοῦ ἀρχαγγέλου τὴν εὑρίσκει ἔτοιμη γὰρ ἡρεμήσῃ καὶ γὰρ ἀποκριθῆ: «ἰδού οὐδὲν ἡ δούλη Κυρίου, γένοιτο μοι κατὰ τὸ ὅρημά σου.»

Παράδειγμα πάλιν διὰ κάθε ἄγθρωπου, διὸ ποτοῖς εἰς στιγμὰς ποὺ δοκιμάζεται καὶ διέρχεται κάποιων κρίσιν, πρέπει γὰρ διερωτᾶται ποίας προελεύσεως εἶναι γὰρ κρίσις; «ἔξ οὐραγοῦ ἢ ἔξ ἄγθρωπων;» (Ματθ. κα' 25). Καὶ ὅταν τὰ πράγματα πείθουν ὅτι διὸ Θεὸς ἐπέτρεψε ταῦτα καὶ κάτι ζητεῖ, δῆση δυσκολία καὶ διὰ ὑπάρχη καὶ διὰ ἀκόμη φαίνωνται ὀνότερα ἀπὸ τὰς δυνατότητάς μας, δι πιστὸς μόγον αὐτὴν τὴν στάσιν ὀφείλει γὰρ τηρῆ: «ἰδού οὐδὲν ἡ δούλη Κυρίου, γένοιτο μοι κατὰ τὸ ὅρημά σου. Αὕτη εἶναι γὰρ ἀπόκρισις κάθε χριστιανικῆς ψυχῆς. Ἄρκει γὰρ δείχγουν τὰ πράγματα ὅτι εἶναι θέλημα Θεοῦ. Καὶ ὅταν δείχγουν ὅτι τὸ συγκεκριμένον μας πρόδηλημα εἶναι καθῆκον καὶ ἀξίωσις τοῦ γόμου τοῦ Θεοῦ, γὰρ δοκιμασία τῆς πίστεώς μας, ὀφείλει διὰ χριστιανὸς γὰρ εἰρηγεύη, γὰρ μὴ ἀγησυχῆ, γὰρ ἐμπιστεύεται τὸν ἔαυτόν του καὶ τὸ θέμα ποὺ τὸν ἀπασχολεῖ εἰς τὴν χάριν καὶ τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ καὶ γὰρ λέγῃ «ἰδού η (ψυχή μου) δούλη Κυρίου, γένοιτο μοι κατὰ τὸ ὅρημά σου.»

Αὐτὰς τὰς σκέψεις, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, διὰ ἐπεκτείνη εἰς τὰ καθ' ἔαυτὸν διάκρισιν ἔνας ἡμῖν. Καὶ ἔξ ἀφορμῆς τῶν δσων διημειφθησαν κατὰ τὴν παρουσίαν τοῦ ἀρχαγγέλου ἐγώπιον τῆς Παναγίας Θεοτόκου διὰ θελήσωμεν, διὰ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ, καὶ ἡμεῖς γὰρ ἐμφανιζόμεθα ἔτσι, ὥστε γὰρ σεμείότης καὶ γὰρ κοσμιότης καὶ γὰρ εὐπρέπεια γὰρ χαρακτηρίζῃ τὴν ζωήν μας καὶ τὴν κοινωνίαν μας· καὶ γὰρ συγαίσθησις τῆς ἀναξιότητος γὰρ μᾶς ὀθῆ γίνεται καλλιέργειαν τῆς προσωπικότητός μας καὶ εἰς ἀγάπτους τῆς ἀρετῆς· καὶ ἀκόμη διὰ σκηνῶμεν εἰς τὴν ἀπόλυτον ὑποταγήν εἰς τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου, ἵνα γὰρ χάρις καὶ τὸ ἀπειρον Αὕτου ἔλεος εἶναι πάντοτε μετὰ πάντων ἡμῶν. Ἀμήν.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΚΑΤΗΧΗΤΩΝ

Τὸ Φροντιστήριο Υποψηφίων Κατηχητῶν ἀρχίζει τὴν λειτουργία του γιὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸ ἔτος 1985 - 86. Η φοίτηση στὸ Φροντιστήριο εἶναι μονοετής καὶ οἱ παραδόσεις τῶν μαθημάτων γίνονται κάθε Σάββατο στις ώρες 3.30 - 7.30 μ.μ. Στὸ Φροντιστήριο ἐγγράφονται οἱ ἔχοντες ἀπολυτήριο τουλάχιστον

Αυκέντου γένους Σχολείου.

Οἱ ἐγγραφές γίνονται καθημεριγά καὶ κατὰ τὶς ώρες 9.00 π.μ. - 1.30 μ.μ. στὴ γραμματεία τοῦ Φροντιστηρίου (Γ. Γενναδίου 14, Μονή Πετράκη, γραφεῖο 9, τηλ. 7238.360).

* Απαιτούμενα δικαιολογητικά:

α) Ἀντίγραφο ἀπολυτήριου λυκείου ἢ δεβαίωση σπουδῶν ἀγωτέρας ἢ ἀγωτάτης σχολῆς, 6) 2 φωτογραφίες.

* Η ἔναρξη τῶν μαθημάτων θὰ γίνει τὸ Σάββατο 2 Νοεμβρίου 1985, ώρα 5.30 μ.μ. στὴν αἴθουσα διαλέξεων τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας στὴν ἀγωτέρα διεύθυνση.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ
Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

434. Ποιό τροπάριο πρέπει νὰ ψάλλεται κατά τὸ Ψυχοσάββατο τῆς Πεντηκοστῆς ἀντὶ τοῦ «Εἴδομεν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν...», τὸ «Μνήσθητι, εὔσπλαγχνε, καὶ ἡ μῶν...» ἢ τὸ «Ο βάθει σοφίας...»; (Ἐρώτησις Πανος. Τερομ.Μ.Δ.).

Τὰ δύο γνωστὰ νεώτερα ἔντυπα «Τυπικά», τοῦ Κωνσταντίνου καὶ τοῦ Βιολάκη, δὲν συμφωνοῦν. Τὸ πρῶτο δρίζει τὸ «Μνήσθητι, εὔσπλαγχνε...» τοῦ Μεγάλου Σαββάτου καὶ τὸ δεύτερο «Ο βάθει σοφίας...», τὸ νεκρώσιμο δηλαδὴ ἀπολυτικό τῆς ἡμέρας, γιατὶ θεωρεῖ τὸ «Μνήσθητι, εὔσπλαγχνε...» ὡς μὴ κατάλληλο (βλ. ὑποσημ. 14 στὴ σελ. 388 τῆς ἐκδόσεως τοῦ 1921: «...Τὸ Τυπικὸν δὲ τοῦ Κωνσταντίνου ἀγνοοῦμεν πόθεν ἀρυσάμενον ἔθηκε καὶ σήμερον τὸ τοῦ Μ. Σαββάτου Μνήσθητι, εὔσπλαγχνε...», δπερ ἡ Ἐπιτροπὴ εὑρίσκει ἀπροσφύες, καὶ ὥρισε τὸ α' ἀπολυτικὸν τῶν ψυχῶν...)). Τὸ «Τυπικὸν» τοῦ ἀγίου Σάββα δὲν κάνει λόγο καθόλου γιὰ τὸ ζήτημα αὐτό. Τὰ νεώτερα ἔξι ἄλλου χειρόγραφα⁶ Αγιορειτικά «Τυπικά» ἡ σιγοῦν, Γρπως τὸ «Τυπικὸν» τοῦ ἀγίου Παύλου, ἡ δρίζουν τὸ ~~Μ~~ «Μνήσθητι, εὔσπλαγχνε...», δπως τὰ «Τυπικά» Γρηγορίου, Διονυσίου, Κωνσταμονίτου καὶ τοῦ ιερομόναχου Μεθοδίου, ἡ προτιμοῦν τὸ «Ο βάθει σοφίας...», δπως τὸ «Τυπικὸν» τῆς Μονῆς Εηροποτάμου. Ισως ἀνάλογη ποικιλία παρουσιάζουν καὶ τὰ ἄλλα νεώτερα μοναχικά «Τυπικά» τῶν μονῶν τοῦ Ἀγίου Ορούς ἢ καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ, ποὺ δὲν μᾶς ἡταν προσιτά. Ισως ὅμιας αὐτῷ δὲν θὰ ὀφελοῦσε καὶ πολύ, γιατὶ τέτοια θέματα δὲν λύνονται μέ, τρόπον τινά, «πλειοψηφικὸν» σύστημα.

Ἡ δυσχέρεια τῆς ἀπαντήσεως διφείλεται σὲ δυὸ λόγους: Πρῶτο στὸ ὅτι τὸ Ψυχοσάββατο τῆς Πεντηκοστῆς βρίσκεται μεταξὺ ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ἀναλήψεως (Παρασκευὴ) καὶ τῆς ἑορτῆς τῆς Πεντηκοστῆς. Ἐτσι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ψαλῇ κατ' αὐτὸ τὸ «Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...», γιατὶ ἔχει ἀποδοθῆ ἡ ἑορτή, ἀλλ' οὔτε καὶ τὸ «Εὐλογητὸς εἰ, Χριστὲ Θεὸς ἡμῶν...» τῆς Πεντηκοστῆς ἢ τὸ «Εἴδομεν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν...», ποὺ ἀρχίζει νὰ ψάλλεται ἀπὸ τὴ Δευτέρα τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Τὸ παράλληλο παράδειγμα τοῦ Σαββάτου τῶν Ἀπόκρεω δὲν μᾶς βοηθεῖ, γιατὶ ἐκεὶ ψάλλεται τὸ «Εἴδομεν τὸ φῶς...», ποὺ ἐδῶ δὲν χωρεῖ.

Ἡ δευτέρα δυσχέρεια προέρχεται ἀπὸ τὴν ἔλλειψι ἀρχαιοτέρων μαρτυριῶν, ποὺ θὰ διαφώτιζαν τὸ πρόβλημά μας. Τὸ «Εἴδομεν τὸ φῶς...» ἢ τὰ ἀπολυτικὰ ποὺ ψάλλονται ἀντ' αὐτοῦ ἔχουν εἰσαχθῆ προσφάτως στὴ θεία λειτουργία, μᾶλλον κατὰ τὴν

περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας. Ἐτσι δὲν ἔχουμε γι' αὐτὰ μαρτυρίες ἀπὸ τὰ χειρόγραφα οὔτε ἀπὸ τοὺς πατέρες ποὺ ἐρμήνευσαν τὴ θεία λειτουργία. Ο μακαριστὸς καθηγητὴς Παναγιώτης Τρεμέπει μέλας βεβαιώνει ὅτι στὰ 80 καὶ πλέον χειρόγραφα, ποὺ χρησιμοποίησε γιὰ τὴν ἔκδοσι τῶν λειτουργιῶν, σὲ κανένα ἀπὸ αὐτὰ δὲν ἀπαντᾷ τὸ «Εἴδομεν τὸ φῶς...», οὔτε φυσικὰ καὶ ἔνδειξις γιὰ ἄλλον ἀντ' αὐτοῦ ὅμονο («Αἱ τρεῖς Λειτουργίαι κατὰ τοὺς ἐν Ἀθήναις κώδικας», Ἀθῆναι 1935, σελ. 149). Βέβαια αὐτὸ δὲν σημαίνει πῶς μέχρι τὸν ΙΗ' αἰώνα, ποὺ φθάνουν τὰ χειρόγραφα ποὺ μελέτησε, δὲν εἶχε ἀκόμα εἰσαχθῆ τὸ «Εἴδομεν τὸ φῶς...». Ἡ σιωπὴ τοὺς ἔξηγεῖται καὶ ἀπὸ τὴ συντηρητικότητα τῆς παραδόσεως καὶ τῶν ἀντιγραφῶν τῶν λειτουργικῶν κειμένων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸ ὅτι δὲν ἐνδιέφερε τοὺς ἰερεῖς, γιὰ τοὺς ὄποιον προοριζόταν οἱ κώδικες αὐτοὶ, ἀν καὶ τί θὰ ἔλεγε στὸ σημεῖο αὐτὸ δ λαός. Καὶ στὰ διάφορα δημῶς παλαιὰ «Τυπικά» ποὺ σώζονται πάλι δὲν γίνεται μνεία γιὰ τὰ τροπάρια αὐτά, εἴτε γιατὶ δὲν ψαλλόταν ἀκόμα εἴτε γιατὶ «ἐλέγοντο ἔξι ἔθους» καὶ ὅχι κατὰ τὴν ἐπίσημο καὶ ἀκριβῆ τάξι. Αὐτὸ ἔξηγεῖ καὶ τὴ σιγή, ἀλλὰ καὶ τὶς διαφορές τῶν νεωτέρων «Τυπικῶν».

Γιὰ νὰ μπορέσουμε μὰ κατανοήσουμε καὶ ἐπομένως νὰ δώσουμε μιὰ δρθή, κατὰ τὸ δυνατόν, λύσι στὸ ζήτημα αὐτὸ θὰ πρέπει νὰ κάνουμε μιὰ μικρὴ ἀναδρομή, κατ' ἀνάγκην λίγο ὑποθετική, στὴ σχετικὴ παράδοσι.

Οἱ διάφορες πηγὲς μαρτυροῦν ὅτι τὸ κοινωνικὸ δὲν ψαλλόταν μόνο κατὰ τὴν κοινωνία τῶν ἱερέων, δπως σήμερα, ἀλλὰ συνεχιζόταν καὶ κατὰ τὴν κοινωνία τοῦ λαοῦ. Ἡ πρόσκλησι τοῦ λαοῦ γιὰ νὰ προσέλθῃ στὴ θεία κοινωνία μὲ τὸ «Μετὰ φόβου Θεοῦ...», ἡ ἀρχικὰ μὲ τὸ «Προσέλθετε» μόνο, δὲν ὑπῆρχε καὶ ὅταν εἰσήχθη δὲν διέκοπτε τὴν ψαλμωδία τοῦ κοινωνικοῦ. Οὕτε καὶ ἡ εὐλογία «Σῶσον, ὁ Θεός τὸν λαόν σου...», ποὺ ἐπισφραγίζει τὴ θεία κοινωνία, ὑπῆρχε ἀρχικά. Τὸ κοινωνικὸ διεκόπτετο ὅταν τελείωνε ἡ κοινωνία κλήρου καὶ λαοῦ καὶ ἀμέσως ψαλλόταν τὸ «Πληρωθήτω...», ποὺ κατὰ τὸ «Πασχάλιο Χρονικὸ» εἰσήχθη στὴ θεία λειτουργία τὸ 624 ἐπὶ πατριάρχου Σεργίου. Κάτι παράλληλο ἔχουμε καὶ στὴ λειτουργία τοῦ ἀγίου Ιακώβου, δπου μετὰ τὴν κοινωνία τῶν πιστῶν καὶ τὸ τέλος τοῦ κοινωνικοῦ ἐπισυνάπτεται τὸ «Πλήρωσον τὸ στόμα μου αἰνέσεως, Κύριε...», χωρὶς τὴν παρεμβολὴ κάποιας εὐλογίας κατὰ τὸν τύπο τοῦ «Σῶσον, ὁ Θεός, τὸν λαόν σου...». Τὸ «Πασχάλιο Χρονικὸ» γράφει χα-

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΤΗΣ 1.100ης ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥ ΑΓ. ΜΕΘΟΔΙΟΥ

Τοῦ κ. ΔΗΜΟΣΘΕΝΗ ΣΑΒΡΑΜΗ

Δρος Θεολογίας, Φιλοσοφίας και Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν.

Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Κολωνίας

Στὰ πιὸ σημαντικὰ γεγονότα αὐτοῦ τοῦ χρόνου (1985) —ποὺ ἔχει ἀνακηρυχθεῖ ὡς ἔτος τῶν Ἀγίων Ιεραποστόλων Μεθοδίου οἱ διάφορες ἐκδηλώσεις, ποὺ ἔγιναν καὶ γίνονται σ' ὀλόκληρη τὴν Εὐρώπη μὲ τὴν εὐκαιρία συμπληρώσεως 1.100 χρόνων ἀπὸ τὸν θάνατο τοῦ Ἀγίου Μεθοδίου. Γιατὶ αὐτές οἱ ἐκδηλώσεις ἔδειξαν καὶ ἀπέδειξαν τὴν πνευματικὴν ἑνότητα τῆς Εὐρώπης καὶ τὶς κοινές φύζεις τοῦ πολιτισμοῦ στὴν χριστιανικὴν πνευματικήν τητα, συντελώντας, συγχρόνως, στὴν ἔμπραχτη ἀξιοποίησι τοῦ οἰκουμενικοῦ πνεύματος τῆς ἐποχῆς μας.

Τοῦτο ισχύει καὶ γιὰ τὴν Γερμανία. Στὴν γερμανικὴν πόλιν Regensburg π.χ. ἔγινε ἔνα ἐπιστημονικὸ Συμπόσιο μὲ θέμα τὸ Ιεραποστολικὸ ἔργο τῶν Ἀγίων Μεθοδίου καὶ Κυρίλλου, ἐνῶ δὲ ἐκκλησιαστικὸς —καθολικὸς καὶ προτεσταντικὸς— τύπος τῆς Γερμανίας ἀφιέρωσε καὶ ἀφιερώνει, συνεχῶς, σ' αὐτοὺς τοὺς Ἀγίους πολυσέλιδα ἄρθρα, ποὺ, μεταξὺ τῶν ἄλλων, τονίζουν τὴν οἰκουμενικὴν σημασία τοῦ διτοῦ Πάπας Ἰωάννης Β' δινόμασε τοὺς Ἀγίους Κύριλλο καὶ Μεθόδιο «τροστάτες τῆς Εὐρώπης». Δὲν ὑπάρχει, δημοσ., καμιὰ ἀμφιβολία διτοῦ δέ εορτασμὸς τῆς 1.100ῆς ἐπετείου ἀπὸ τὸν θάνατο τοῦ Ἀγίου Μεθοδίου στὴν Γερμανία ἀπόκτησε ἔναν ἴδιαίτερο οἰκουμενικὸ καὶ πανγηγνωμὸν χαρακτήρα μὲ τὴν συμμετοχὴν τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Γερμανίας σ' αὐτὸν τὸν ἔορτασμό.

Τοῦτο ὁφείλεται, κυρίως, στὸ διτοῦ Η Μητρόπολη Γερμανίας ἔχει καθιερώσει ἀπὸ τὸ 1974 ἔνα προσκύνημα στὸ Ellwagen τῆς Γερμανίας διποὺ —σύμφωνα μὲ τὴν παράδοση— δὲ Ιεραπόστολος καὶ Φωτιστής τῶν Σλάβων Μεθόδιος ἥταν φυλακισμένος, μὲ ἀποτέλεσμα τὸ διτοῦ, μέχρι σήμερα, χιλιάδες πιστῶν —ποὺ πη-

γαίνουν κάθε χρόνο στὸ Ellwangen— εἶχαν τὴν δυνατότητα καὶ τὴν εὐκαιρία νὰ ζήσουν μερικὲς ἀξέχαστες στιγμὲς: Ορθόδοξης καὶ Οἰκουμενικῆς πνευματικότητας. Φέτος δὲ —μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἐπετείου τῶν 1.100 χρόνων ἀπὸ τὸν θάνατο τοῦ Ἀγίου Μεθοδίου— ὅργανώθηκε αὐτὸ τὸ προσκύνημα πανορθόδοξα καὶ παγχροτιανικά.

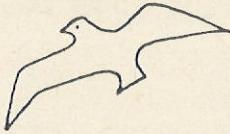
Στὶς 17 Ιουνίου δὲ Μητροπολίτης Γερμανίας Αὐγούστος τοῦ ιερού λειτουργοῦ μαζὶ μὲ τὸν Σέρβο Επίσκοπο Δυτικῆς Εὐρώπης Λαυρέντιο καὶ 25 ιερεῖς, ἀνάμεσα στοὺς διποὺς ἥταν ίερεῖς τοῦ Πατριαρχείου Αντιοχίας, τοῦ Πατριαρχείου Ρουμανίας, τοῦ Πατριαρχείου Βουλγαρίας, τοῦ Πατριαρχείου Μόσχας καὶ δύο ιερεῖς τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Νεαπόλεως καὶ Σταυρούπολεως μαζὶ μὲ 50 ἐκδομοῦς ἀπὸ τὴν Θεοσαλονίκη, τῶν διπούων ἡ παρουσία προκάλεσε ἴδιαίτερη συγκίνηση στὸν 5.000 πιστούς, ποὺ μαζεύτηκαν στὸ Ellwangen γιὰ νὰ τιμήσουν τὸν Θεοσαλονικέα "Αγιο.

Στὸ τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας μῆλησαν οἱ ἐκπρόσωποι τῶν διαφόρων Ορθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ εὐχαρίστησαν τὸν Ἐλληνικὸ λαό, γιατὶ δώρησε στοὺς Σλάβους τοὺς Ἐλληνες ἀδελφοὺς Μεθόδιο καὶ Κύριλλο. Παρόμοια μῆλησαν καὶ οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς καὶ τῆς Εὐαγγελικῆς Ἐκκλησίας, καθὼς καὶ δὲ Δήμαρχος τῆς πόλεως. Ή τελετὴ ἔκλεισε μὲ τὴν περιφορὰ τῆς εἰκόνας τῶν Ἀγίων. Πολὺ σωστὰ δὲ τονίζει δὲ Α πόστοις Χατζηνικούς στὴν «Ἐλληνικὴ Φωνή», διτοῦ ἀξιόλογη καὶ ἀξιέπανη αὐτὴ ἐκδήλωση τῆς Ορθόδοξης Ἐλληνικῆς Μητροπόλεως Γερμανίας γιὰ τοὺς φωτιστές Μεθόδιο καὶ Κύριλλο «ἀνεβάζει τὸ γνωστὸ κῦρος τῆς ὅχι μόνο στὴν χώρα τῆς Δυτικῆς Γερμανίας... ἀλλὰ καὶ σ' ὀλόκληρη τὴν Χριστιανικὴν Οἰκουμένην».

Ἄξιοσημείωτο εἶναι ἐπίσης τὸ διτοῦ στὰ πλαίσια τῶν ἐκδηλώσεων πρὸς τιμὴν τῶν Ἀγίων Μεθοδίου καὶ Κυρίλλου ἡ Μητρόπολη Γερμανίας ἀφιέρωσε τὸ φετινό τῆς Ήμερολόγιο σ' αὐτοὺς τοὺς Ἀγίους. Ἐτσι μποροῦν οἱ Ἐλληνες Ορθόδοξοι, ποὺ ζοῦν στὴν Γερμανία, νὰ γνωρίσουν τὴν ζωὴν καὶ τὸ ἔργο τῶν μεγάλων Ιεραπόστολων καὶ νὰ μάθουν τὶς σχέσεις ποὺ ὑπάρχουν ἀνάμεσα στὸν Αγιο Μεθόδιο καὶ τὸ Ellwangen, ποὺ δρίσκεται στὰ δραματικὰ τῆς Ορθόδοξης Ἐκκλησίας τῆς Γερμανίας. Στὸν Ιεραπόστολο Μεθόδιο καὶ Κύριλλο εἶναι ἀφιερωμένος καὶ δὲ πρωτοχρονιάτικος χαιρετισμὸς τοῦ Μητροπολίτη Γερμανίας Αὐγούστου πρὸς τοὺς Γερμανοὺς φίλους τῆς Ορθόδοξης Ἐκκλησίας καὶ τῆς Μητροπόλεως —ποὺ δημιούργησε γερμανικὰ στὸ ίδιο Ήμερολόγιο— δὲ διποὺς τονίζει διτοῖς οἱ μεγάλοι Ιεραπόστολοι παραμένουν γιὰ τοὺς Χριστιανοὺς κάθε ἐποχῆς «παραδειγματικοὶ πίστεως καὶ ζωῆς».

ρακτηριστικά: «Μετὰ τὸ μεταλαβεῖν πάντας τῶν ἀγίων μυστηρίων... καὶ ψαλθῆναι τὸν τελευταῖον στίχον τοῦ κοινωνικοῦ (ἐπυπάθη) λέγεσθαι καὶ τούτο τὸ τροπάριον 'Πληρωθήτω...'». Τὴν ἀρχαϊκὴν αὐτὴν πρᾶξιν βρίσκουμε ἀρκετά εὐδιάκριτη στὴ λειτουργία τῶν Προηγιασμένων. Κοινωνικό της εἶναι, ὡς γνωστόν, δὲ στίχος 9 («Γεύσασθε καὶ ἰδετε...») τοῦ λαγκαριού («Ἐνδιογήσω τὸν Κύριον ἐν παντὶ καιρῷ...»). Αὐτὸ ποὺ ψάλλεται μετὰ τὸ «Σῶσον, οἱ Θεός, τὸν λαόν σου...» δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ ἐπανάληψις τοῦ πρώτου στίχου τοῦ ψαλμοῦ καὶ τοῦ στίχου τοῦ κοινωνικοῦ μὲ κάποια μικρή εὐχαριστιακή προσθήκη («Ἐνδιογήσω τὸν Κύριον ἐν παντὶ καιρῷ διὰ παντὸς ἡ αἰνεστὶς αὐτοῦ ἐν τῷ στόματί μου. [Ἄρτον οὐράνιον καὶ ποτήριον ζωῆς] γεύσασθε καὶ ἰδετε ὅτι χρηστὸς ὁ Κύριος. Ἀλληλούϊα, ἀλληλούϊα, ἀλληλούϊα»).

(Συνεχίζεται)



ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΕΙΣ

Ταξιδιωτικοί 'Οδηγοί'*

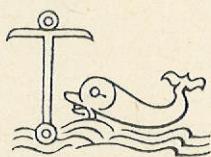
ΤΟΥ κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
'Επ. Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Σηματολόγια

Tά Μηναῖα

'Αρχίζουμε νὰ φυλλομετρᾶμε τὸ χρόνο ποὺ περνάει καὶ διαβάζεται σὰ βιβλίο πολυκαιρινό. 'Αναζητᾶμε χρήσιμους ταξιδιωτικοὺς ὁδηγοὺς νὰ τοὺς φυλλομετρήσουμε καὶ αὐτούς. Μπροστά μας στέκει μιὰ δωδεκάτομη ταξιδιωτικὴ ἐγκυρότητα. "Ενας τόμος γιὰ κάθε μῆνα. Περιέχει τὰ τακτικὰ δρομολόγια μὲ τὸ πρόγραμμα προσαρμοσμένο ἀνάλογα μὲ τὶς ἐποχές.

"Ολοὶ ἀντιληφθήκαμε ὅτι πρόκειται γιὰ τὰ «Μηναῖα» μὲ τὶς καθημερινὲς γιορτὲς τῶν ἀγίων καὶ τὶς ἀκολουθίες στὴ μνήμη τους. 'Αποτελοῦν ὄρόσημα καὶ ὁδοδεῖγχτες. 'Εκεῖ ἀναγνωρίζουμε πρότυπα γιὰ τὴ ζωὴ μας, πολυεδρικὰ κάτοπτρα τὰ ὅποια ἀντανακλοῦνται στοὺς ποικίλους ἱριδισμούς τους τὶς ἀρετὲς τῶν ἀγίων, ποὺ καταυγάζονται ἀπὸ τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ. Τὸ συναξάρι ποὺ περιέχεται ἐκεῖ μέσα εἶναι τὸ δικό τους «ὅδοι πορικό». Μελετώντας αὐτὰ τὰ βιβλία ταξιδεύουμε μὲ τοὺς ρυθμοὺς καὶ τὴν ἀναπνοὴ τῶν ἑορτολογικῶν κύκλων.



Τὸ πλοϊοῦ μας ὅμως ἐνεργεῖ ἔκτακτα καὶ εἰδικὰ δρομολόγια. Μὲ τὴν ἀνοιξὴν ἀνοιγόμαστε πιὸ πολὺ στὸ πέλαγος. Οἱ ὁδηγίες γιὰ τὶς πρωτότυπες αὐτὲς πνευματικὲς «κρουαζιέρες» περιλαμβάνονται σὲ δυὸ ἀκόμα ταξιδιωτικοὺς ὁδηγούς, τὴν «Μεγάλη Τεσσαρακοστὴ» καὶ τὸ «Πεντηκοστάριον». Σιγὰ σιγὰ συνη-

θίζουμε αὐτὸ τὸ διάβασμα μελετώντας χαράσσουμε ἀσφαλέστερους πλόες καὶ ἀποκρυπτογραφοῦμε τὰ δύσκολα σημάδια τοῦ «σηματολογίου» μας⁸.

Στὰ χέρια μας ὅμως παίρνουμε καὶ εἰδικότερα βιβλία, εἰσαγωγικὰ καὶ κατατοπιστικὰ ποὺ μᾶς βοηθοῦν νὰ ἐμβαθύνουμε στὰ δρομολόγια, ὡστε μὲ λόγο καὶ γνώση νὰ μποροῦμε νὰ μετέχουμε στοὺς ἑορτολογικοὺς κύκλους τῆς ἐκκλησιαστικῆς μας λατρείας. Γιὰ νὰ μετέχουμε ἐνσυνείδητα καὶ νὰ μὴ κινδυνεύουν οἱ λειτουργικοὶ τύποι ν' ἀπονεκρωθοῦν καὶ μεῖς οἱ πιστοὶ νὰ λατρεύουμε «ἀλόγως» ή νὰ τοὺς ἀπορρίπτουμε ως γράμμα κενὸ περιεχομένου.

Ἡ λογικὴ λατρεία

'Ως πολὺ χρήσιμο καὶ διαφωτιστικὸ γι' αὐτὴ τὴν ἀπαραίτητη «λειτουργικὴ κατήχηση» στὴν ἐποχὴ μας, συνιστοῦμε ἀνεπιφύλαχτα τὸ βιβλίο τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου Μ. Φουντούλη, «Λογικὴ Λατρεία», ποὺ σὲ δεύτερη ἔκδοση κυκλοφόρησε τὸ 1984, μὲ ἀριθμὸ 5, στὴν ὅμωνυμη σειρὰ τῶν 'Εκδόσεων τῆς 'Αποστολικῆς Διακονίας, 390 σ.

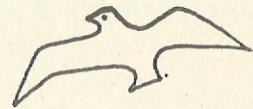
Τὸ βιβλίο διατηρεῖ τὴ δροσερότητα τοῦ προφορικοῦ λόγου τῶν πενήντα ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν ποὺ μεταδόθηκαν ἀπὸ τὸν Ραδιοφωνικὸ Σταθμὸ Μακεδονίας, ἀπὸ τὸν Φεβρουάριο 1970 μέχρι τὸν Ἰανουάριο 1971. 'Αναπτύσσονται ἑορτολογικὰ κατ' ἀρχὴν θέματα ποὺ ἀναφέρονται στὶς ἑορτὲς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους καὶ στὶς ἀκολουθίες τῆς νυχθμέρου προσευχῆς τῆς 'Εκκλησίας. Τὸ θεωροῦμε πολύτιμο ἀπόκτημα γιὰ κάθε «Ποιμαντικὴ Βιβλιοθήκη» καὶ ἐκλεκτὸ βιόθημα γιὰ κληρικοὺς καὶ λαϊκούς.

Λαογραφία - Παράδοση

'Εξαιρετικὸ «σηματολόγιο» πλεύσεως στὸν λαογραφικὸ κύκλο τοῦ ἑλληνικοῦ 'Ενιαυτοῦ ἀποτελοῦν

(*) Συνέχεια ἐκ τῆς σ. 249 τοῦ ὑπ' ἀρ. 19 τεύχους.

σὲ δρόμους ποιμαντικῆς διακονίας



καὶ τὰ πέντε «ἐποχικά» βιβλία τῆς σειρᾶς «Λαογραφία—Παράδοση», στὶς Ἐκδόσεις Φιλιππότη, τοῦ Καθηγητοῦ Δ. Σ. Λουκάτου:

1. «Χριστούγεννατικα καὶ τῶν γιορτῶν».
2. «Πασχαλινὰ καὶ τῆς "Ανοιξης».
3. «Τὰ καλοκαιρινά».
4. «Τὰ φθινοπωρινά».
5. «Συμπληρωματικὰ τοῦ Χειμῶνα καὶ τῆς "Ανοιξης».

Οἱ τόμοι ἐκδόθηκαν στὴν Ἀθήνα τὸ 1979, 1980, 1981, 1982, 1985 καὶ περιέχουν 188, 174, 176, 206 καὶ 188 σελίδες ἀντιτοίχως. Ἀναμένεται τὸ «Εὐρετήριο» ποὺ θὰ συνταχθεῖ ἀπὸ εἰδικὸ συνεργεῖο καὶ θὰ κυκλοφορήσει ὡς ἔκτο αὐτοτελὲς τεῦχος.

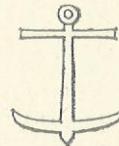
Στόχος τῶν βιβλίων αὐτῶν εἶναι μία στοχαστικὴ ἐνημέρωση καὶ παρουσίαση τῶν παραδοσιακῶν ἔθιμων μας ἔτσι ὅπως τὰ ἔζησαν καὶ τὰ χάρηκαν οἱ πατέρες μας καθὼς ἐκτυλίσσονταν στὴ φορὰ τοῦ χρόνου καὶ δένονταν μὲ τὶς μικρολεπτομέρειες καὶ τὰ μεγάλα γεγονότα τοῦ ἀνθρώπινου βίου⁹.

Ἐφιστοῦμε τὴν προσοχὴ τῶν ἀναγνωστῶν μας στὸν λεπτὸ τρόπο μὲ τὸν δποῖο ὁ συγγραφέας προσεγγίζει τὴν ἑνότητα τοῦ θρησκευτικοῦ μὲ τὸ λαϊκὸ στοιχεῖο ἔτσι ὅπως ἔξαγεται ἀπὸ τὴ μελέτη τῶν παλιότερων ἔθιμων τοῦ τόπου μας.

Νομίζω ὅτι οἱ ἵερεῖς μας θὰ πρόσφεραν μιὰ πολύτιμη ὑπηρεσία τόσο στὸν ἄντρο τους ὅσο καὶ στοὺς ἄλλους, ἀν μελετοῦσαν τὰ βιβλία ποὺ παραθέσαμε. Στοιχειοθετοῦν τὴ βάση γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἐπιστημονικῆς ἐκείνης περιοχῆς ποὺ προτείνουμε νὰ ἀποκληθεῖ «Ποιμαντικὴ Λαογραφία». Ἡ ἴδιότυπη αὐτὴ Λαογραφία θὰ εἶχε ὡς σκοπὸ τῆς νὰ παράσχει πολύτιμη βοήθεια στὴ διαποίμανση τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου μὲ τὴν ἀξιοποίηση ὅλων ἐκείνων τῶν στοιχείων ποὺ συνιστοῦν τὴν αὐθεντικὴ ταυτότητα τοῦ λαϊκοῦ πολιτισμοῦ μας. Ἡ Ἐκκλησία μας, ὅπως εἶναι γνωστό, προσπάθησε νὰ συνδέσει τὰ ἥθη, τὰ ἔθιμα, τὶς ἐπιθυμίες τῶν λαῶν μὲ τὴ λατρεία τῆς καὶ τὴ λυτρωτικὴ τῆς διδασκαλία, ἐπιχειρώντας μὲ τὴν ποιμαντική τῆς πράξη νὰ μεταμορφώσει ὅλα αὐτὰ ἀπὸ κτίση σὲ «καινὴ κτίση».

Χωρὶς νὰ ἔξαντλούμε οὔτε θεματικὰ οὔτε βι-

βλιογραφικὰ τὸ σπουδαῖο αὐτὸ ζήτημα ποὺ μόνον ἀκροθιγῶς καὶ ἀγγίξαμε, προσπαθήσαμε νὰ τονίσουμε τὴν ἀξία ποὺ παίρνει ὁ χρόνος μέσα στὴν ὀρθόδοξη παράδοση καὶ λατρεία ὡς καὶ ρὸς εὕθετος εἰς σωτηρίαν, ἴδιαίτερα ὅπως αὐτὸς ἐμφανίζεται στὸ κύλισμα¹⁰ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ «Ἐτους».



Ἡ ἀρχή του μὲ τὴν ἔναρξη τοῦ Σεπτεμβρίου μᾶς θύμισε τὸ μεγάλο αὐτὸ ταξίδι μέσα στὸ χρόνο, γιὰ τὸ δποῖο εὐχόμαστε ἀπὸ τὸ βάθος τῆς ψυχῆς μας νὰ εἶναι «δραῖο». Τὸ ἡμερολόγιο καταστρώματος ποὺ θὰ τηρήσουμε κατὰ τὴ διάρκειά του θὰ μᾶς βοηθήσει ἀσφαλῶς στὸ τέλος του νὰ καταλάβουμε «τὶ σημαίνουν» αὐτὰ τὰ ταξίδια. Τὸ «καθ’ δδόν», ἡ δυναμικὴ ἀντίληψη καὶ βίωση τῶν ἐπὶ μέρους στιγμῶν, ἐμπειρίει τὴν νοηματοδότηση τοῦ τέρματος, ποὺ εἶναι πάλι μιὰ καινούρια ἀρχὴ καὶ ἀφετηρία νέου ἀπόπλου¹⁰.

8. Τὸ «σηματολόγιο», στὴν κύρια ἔννοια τῆς λέξεως, εἶναι διδιλίο γραμμιένο ἐν εἴδει κάθικος καὶ περιέχει τὰ σήματα τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ μὲ τὴν ἀντίστοιχη σημασία τους. Τέτοια σημηταλόγια ἀπὸ τὴν περίοδο τοῦ Ἀγώνα Θαυμάσαμε πρόσφατα στὴν «Ἐκθεση «Ἐλλάδα καὶ Θάλασσα» ποὺ ξγινε στὸν Πειραιά. Πρόσφρονταν ἀπὸ τὸ Μουσεῖο Μπενάκη (ἀντικείμενα ὅπ’ ἀριθ. 22077 καὶ 22078) καὶ τὸ «Ἐθνικὸ Ιστορικὸ Μουσεῖο» (ὅπ’ ἀριθ. 2188). Ἡ χρήση τοῦ δρου ἀπὸ ἡμᾶς γίνεται σὲ μεταφορικὴ ἔννοια.

9. Μιὰ «χειραγωγία τοῦ ἀναγνωστικοῦ κοινοῦ στὰ κεφαλαῖα τῆς λαογραφικῆς ιστορίας καὶ ἔρευνας, μιὰ κατατύπωση στὰ ἔνδιαφέροντα ποὺ παρουσιάζει ἡ Ἑλληνικὴ λαϊκὴ ζωὴ καὶ στὰ έσσα ἀξίζει νὰ προσέχουμε καὶ γ’ ἀξιοποιοῦμε», ἀποτελεῖ ἡ Εἰσαγωγὴ στὴν ἑλληνικὴ λαογραφία τοῦ Δ. Σ. Λουκάτου, ποὺ τυπώθηκε σὲ δεύτερη ἔκδοση ἀπὸ τὸ Μορφωτικὸ «Ιδρυμα Ἐθνικῆς Τραπέζης στὴν Ἀθήνα τὸ 1978, 354 σ.

10. «Τὸ αὐτὴν τὴν ἔννοια ἀξίζει νὰ μελετηθεῖ τὸ ποίημα τοῦ Κ. Π. Καζάνη, ΙΘάκη. Βλ. τὴν ἔκδοση τῶν Ποιημάτων του (1896 - 1933), μὲ σχέδια τοῦ ζωγράφου Κ. Χατζηκυριάκου - Γρίνα, ἀπὸ τὴν Ἐκδόσιν της Εταιρίας «Ικαρος» τὸ 1966, σ. 44-46.

ΕΝΟΡΙΑΚΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Χρονικὸν - Εἰσηγήσεις - Συμπέρασμα
Θεολογικοῦ Συνεδρίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἡλείας

Τοῦ Πρωτοπρ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
Θεολόγου Καθηγητοῦ

Ἐτσι μόνον οἱ ἐνορῖται ζοῦν τὴν ἐνορίαν τῶν ἔκλησισταικῶν, δῆλον. ὡς τὴν ἐν Χριστῷ οἰκογένειάν των καὶ τότε ἡ ἐνορία ἀποτελεῖ πρόσκλησιν καὶ διὰ τοὺς ἑκτὸς τῆς οἰκογενείας γὰρ γίγουν μέλη τῆς καὶ γὰρ συμμετάσχουν εἰς τὴν χαρὰν τῆς ἐν Χριστῷ κοινωνίας μὲ τὸν Θεόν καὶ τὸν συγάνθρωπον.

Κάθε προσπάθεια διὰ τὴν ἐπάγοδον τῆς ἐνορίας εἰς τὸ ἥθος καὶ τὸ πνεῦμα τῆς χριστιανικῆς ἱεροποστολικῆς κοινότητος - ἐνορίας τῶν Ἱεροσολύμων δίνει ἀκαρπὸς δταν δὲν ἔχει προσφερθῆ εἰς τὸν Θεόν μὲ ἀγάπην καὶ ταπείνωσιν καὶ δὲν ἔχει καθαρισθῆ ὅστε γὰρ γίνη δοχεῖον καὶ ὅργανον τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Τὸ Ἅγιον Πνεῦμα δὲν σκηνώγει εἰς ἀμεταγόητους καρδίας καὶ ἐὰν τὸ ἄγιον Πνεῦμα δὲν ἔλθῃ, τότε κάθε ὅργάνωσις - συστηματοποίησις καὶ προγραμματισμὸς τοῦ Ποιμαντικοῦ ἔργου δὲν θὰ καρποφορήσῃ.

Ἄγιτέθεως καὶ δόπου ἀκόμη δὲν ὑπάρχη συστηματικὴ ὁργάνωσις ὑπάρχουν ὅμως οἱ ἄγιοι, οἱ τοῦ Θεοῦ ἀνθρώποι τῶν διακρύων καὶ τῆς ἀδιαλείπτου προσευχῆς, γίνονται μάρτυρες τῆς παρουσίας τοῦ Θεοῦ, ἀποκάλυψις τοῦ Προσώπου Του καὶ διὸ αὐτὸς μαργάρηται ἔλξεως καὶ σωτηρίας ὅλων τῶν πιστῶν καὶ ἡ ἐνορία δὲν εἶναι μία τεχνητὴ καὶ ἀπρόσωπος συγκέντρωσις ἀτόμων, ἀλλὰ ἀδελφότης, σύγκαισις προσώπων ἐν Χριστῷ, ποὺ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὸ «ὅμοιθυμαδόν» (Πράξ. α' 14, 6· 46) καὶ τὸ μυστήριον τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὴν εὐχαριστιακὴν ἐνοριακὴν σύγκαισιν γίνεται ἀπέτον διὰ τὸν πιστόν, ὡς μυστήριον θεανθρώπινης κοινωνίας.

Μία τέτοια ἐπιστροφὴ τῆς ἐνορίας εἰς τὴν πρωτοχριστιανὴν ἐποχὴν θὰ συγτελέσῃ ἀποφασιστικῶς εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν καὶ τὸν ἐπαγεναγγελισμὸν τῶν ἀνθρώπων καὶ δὴ δταν ἀναδαπτισθῆ ἡ θεολογία μας εἰς τὸ πνεῦμα τῆς πατερικῆς θεολογίας. Ἐπιθυμῶ γὰρ κλείσιον τὰ κυριώτερα συμπεράσματα τοῦ Συγεδρίου μὲ τοῦτο: Οἱ ποιμένες διὰ γὰρ τοὺς χρησιμοποιήσην τὸ Ἅγιον Πνεῦμα πρὸς ὀφέλειαν καὶ τὴν μεταστροφὴν τῶν χριστιανῶν εἰς μίσην οὐσιαστικὴν «εὑπρεπεστάτην ἀλλοίωσιν» πρέπει γὰρ προηγηθῆ ἀπὸ πλευρᾶς τους σκληρός ἀγῶνα κατὰ τῶν παθῶν - κάθαρσις καὶ φωτισμός. Πῶς ἡμεῖς γεχροὶ ὅντες λόγῳ τῶν παθῶν μας θὰ γίνωμεν ἀφοριτὴ ἀλλοιοὶ γὰρ ζωοποιηθοῦν;

Μόνον ἡ θεολογία ποὺ τρέφεται ἀπὸ τὸ Θυσιαστήριον, τὰ Μυστήρια, τὴν Δατρείαν, τὴν Ἐξοικολόγησιν,

τὸν Μογαχισμὸν εἶγι Ζωοποίες θεολογία, φωτίζει ὅρθως τὴν πορείαν τῶν χριστιανῶν καὶ τῆς ἐνορίας. Χωρὶς αὐτὰ ἡ ποιμαντικὴ μας θὰ ἔξαντληται εἰς ἔναν ηθικισμὸν - κοινωνιολογίαν καὶ τὴν ἐξωτερικὴν ὅργανωσιν, καὶ θὰ κρατᾶ τὸν ἀνθρώπου μετέωρον ἀνευ συνδέσεως του μὲ τὴν ἀγίαν ὁρθοδοξίαν παράδοσιν τοῦ Ζῶντος Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ Σώματός Του, τὴν Ἐκκλησίαν Του.

* * *

Μετὰ δὲ τὰς τοποθετήσεις καὶ τὴν ἐξαγωγὴν συμπερασμάτων ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμέναρχης μας ἔκαμε ἀγαπεφαλαίωσιν τῶν δσων ἐλέχθησαν, εὐχαριστήσας δὲλους τοὺς ἀνταποκριθέντας Πατέρας καὶ λατκούς θεολόγους εἰς τὴν πρόσκλησίν του, κυρίως τοὺς δύο ἐξαιρέτους ἀνθρώπους καὶ ἐπιστήμονας εἰσηγητὰς οἱ ὄποιοι προσέφεραν ἐκ τοῦ θησαυροῦ τῆς ἀγάπης των καὶ τῆς σοφίας των ὅτι εἴκριγαν ὀφέλιμον πρὸς «οἰκοδομὴν τῆς χρείας» (Ἐφ. δ' 29) οὕτως ὡστε ἐνισχυμένοι ὅλοι μας γὰρ ἐπανέλθουμε εἰς τὴν πγευματικήν μας «Ποίμνην» πρὸς «ἐπαγαζωντάγεψιν» καὶ ἀγαζωπύρησιν τῆς ἐνορίας.

Ἐκ μέρους τῶν συγέδρων δὲ κ. Θεόδωρος Δημακόπουλος καὶ δ. Πρωτοπρεσβύτερος π. Παναγιώτης Γιατρᾶς κατὰ τὴν παρασχεθεῖσαν «τράπεζαν ἀγάπης» μετέφεραν τὰς εὐχαριστηρίους εὐχάριτος πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον διὰ τὴν «ἐπὶ τῷ αὐτῷ» εὐκαιρίαν συμπροσευχῆς, ποὺ ἦταν μία συγχλονιστικὴ ἐμπειρία ἀγάπης καὶ συμπγευματισμοῦ, στὴν ἐπιτυχίᾳ τοῦ δποίου συγέδαλεν ὁ προσκυνηματικὸς μοναστικὸς τόπος τῆς Ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ ἡ παρουσία τοῦ Ἐπισκόπου, δστις ἀποτελεῖ «τὴν ἔκφρασιν τῆς Ἐκκλησίας». ΤΕΛΟΣ

Προμηθευθῆτε ἐγκαίρως τὸν

ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗ ΤΟΙΧΟΥ

Ἐτούς 1986

τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας

• Απευθυνθῆτε: Ιασίου 1, 115 21 Αθήνα
Τηλ. 01/722.8008

Δραγατσανίου 2 - Πλατεία Κλαυθμῶνος
Τηλ. 322.8637

Καπλανῶν 6 καὶ Σίνα, τηλ. 361.6427

(*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 247 τοῦ ὑπ' ἀρ. 19 τεύχους.

‘Η Ἀγιά - Σοφιά τῶν ἔθνων καημῶν*

Τοῦ κ. Ι. Μ. ΧΑΤΖΗΦΩΤΗ

Είγαι καὶ τὸ ταξίδι στὰ Πριγκηπόγησα μὲν ἐκεῖνα τὰ ἄνετα σὰν ποταμόπλοια καράβια τῆς κρατικῆς τούρκικης ἀπομολοῖας, ποὺ τὸ ἀπολαμβάνεις μὲν αἰθρία σὲ κάθε του φάσον. Ἔτσι καθὼς ἀργὰ τὸ πλεούμενο πιάνει καὶ ἀφήνει τὴ Χαλκηδόνα καὶ τὶς ἄλλες σκάλες, ὅπως ξανοίγεται στὴν Προποτίδα. Ἀγεθοκατεβαίνεις τὶς μέσα καὶ ἔξω σκάλες, ἀγγαντεύεις στερά καὶ θάλασσα, σπουδᾶνεις τοὺς συγεπίδάτες σου, προσπαθεῖς γὰρ ψυχολογήσεις τοῦτο τὸν λαό, τὸν «ἀλλόπιστο», μὲν τὸν ὅποιο τόσα σὲ δέγουν καὶ τόσα σὲ χωρίζουν. Ὁμως δὲ λαός, δὲ κάθε λαός, μακριὰ ἀπὸ δημαρχιώνες καὶ πολιτικὰ συγθήματα, εἶναι λαὸς τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ πρόσωπα ποὺ διέπεις σοῦ χαμιστεῖν, σοῦ γνέφουν φιλικά. Θυμιάσαι στοὺς θαυμάσιους κήπους τῆς Τσαμπλιτζα, μιὰ περιοχὴ ὑψηλῆς αἰσθητικῆς καὶ πολιτιστικῆς κλάσεως, τὸν γεαρὸ στὸ κυλικεῖο ποὺ σοῦ εἴπε: «Ἐμεῖς καρυτάσσηδες!» (ἀδέλφια). Ὅλοι εἴμαστε πλάσματα τοῦ ἕδιου Θεοῦ. Κείνη τὴν ὥρα δὲν ἔχεις μὲν κανένα τίποτε. Κι ἔρχονται κάποιες φωνές, χοροὶ καὶ τραγούδια στὸ κατάστρωμα γὰρ σὲ ξαφνιάσουν. Τὸ δύνειρο λέει συγεχίζεται. Νεαρὰ Τουρκόπουλα χορεύουν μὲν τὴ συγοδία λύρας, ποὺ μισάζει μὲν τὶς ποντιακές, ἀκριβῶς ὅπως οἱ Πόντιοι. Είγαι Λαζοί, Τουρκοί κάτοικοι τοῦ Πόντου ἐπηρεασμένοι βαθύτατα ἀπὸ τὰ ἐλληνικὰ ποντιακὰ ἔθιμα. Πῶς γὰρ σήμουν τὰ σημάδια τῆς Ρωμιοσύνης;

Περγάνε κάθε τόσο μικροπωλητές καὶ ὑπάλληλοι τοῦ κυλικείου. Ἄλλοι πουλάνε γιασούρτι καὶ ἄλλοι ἔνα δλοκόκκιγο σὲ ἀπόχρωση πρὸς τὸ ροδὶ τούς σὲ μικρὰ γυάλιγα κομψὰ ποτηράκια («μαργυτάκι») μὲν κάτι μικροσκοπικὰ κουταλάκια γιὰ τὸ ἀγαπάτεμα τῆς ζάχαρης. Τὸ γεύεσαι καὶ ἀντιλαμβάνεσαι γιατὶ Ἀραβεῖς καὶ Τουρκοί τὸ προτυμοῦντες ἀκόμη καὶ τὶς ζεστές ἐποχές, καθὼς ξεδιψάει δόσο κανένα ἀναψυκτικὸ ή ἄλλο ποτό.

“Οπου γάρ, ἐπιτέλους προβάλλει τὸ πολυθρύλητο νησί, δὲ τόπος νοσταλγίας γιὰ τὸν ὅποιο ἔχεις ἀκούσει τόσα γὰρ διηγοῦνται οἱ ἀπόφοιτοι τῆς Θεολογικῆς τῆς Σχολῆς, κορώνα θαρρεῖς ἀληθινὴ στὴν κορυφὴ τοῦ καταπράσιγου λόφου. Ἡ περιοχὴ σοῦ θυμίζει τὸν Πόρο μὲν τὰ πεῦκα καὶ τὰ γύρω ἀκύματα νερά. Σὲ παραλαμβάνουν γραφικὰ ἀμαξάκια, γιὰ γάρ σὲ μεταφέρουν ὡς τὴν πύλη τοῦ «Μογαστηριοῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος», κατὰ πῶς διαβάζεις στὴν ἐπιγραφή. Βρίσκεσαι στὴν περιλάητη Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Χάλκης, πνιγμένη στὰ λουλούδια, ἀριστα διατηρημένη, πεγτακάθαρη.

Θὰ περιμένεις ἵσως, ἀγαπητὲ ἀναγγώστη, γάρ οὐδὲν ἔτι εἴναι ἔρημη. Δέν θὰ γράψω θμως. Δέν εἴναι δι-

λου σωστό. Τοὺς δρόφους καὶ τὰ διαμερίσματα γεμίζει ἡ παρουσία τοῦ σχολάρχη της, τοῦ Μητροπολίτη Σταυρουπόλεως Μαζίμου, ἐνδός ἀπὸ τοὺς διαπρεπέστερους καὶ λογιώτερους ἱεράρχες τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, ποὺ μὲ τὴ σοφία καὶ τὸ σπυγθηροδόλο πυεῦμα του γοητεύει κάθε ἀκροατή του. Κι ἂν τύχει γάρ τὸν ἀκούσεις γάρ φέλγει, τότε ἀντιλαμβάνεσαι γιατὶ οἱ Τουρκοί τὸν «ἔκοφαν» ἀπὸ τὸν κατάλογο τῶν ὑποφηφίων γιὰ τὴν πατριαρχεία. Στὴν Τράπεζα, διαπιστώνεις καὶ τὴν ἀριστοκρατικὴ ἐκλεκτικὴ του διάθεση. Παρατίθεται «μίζη γκρίλλ» μὲ κείνη τὴν ἀρχοντικὴ παλιοῦ καιροῦ, ποὺ διέκρινε τὴ φαγαριώτικη κοινωνία. Ἀλλὰ τί θάταν δλα αὐτά, χωρὶς τὴν πνευματικότητα ποὺ ξεχειλίζει ἀπὸ κάθε φράση τοῦ ἀνεπαγάληπτου σχολάρχη τῆς Χάλκης;

Τὸ ταξίδι καταλήγει στὴν Πρίγκηπο. Ἔπηξε κι ἔδω ἄλλοτε ἡ Ρωμιοσύνη, μὰ καὶ πάλι δρίσκεις Ρωμιούς, στὰ μαγαζιά, στὴν ἐκκλησία, στὴν κοινότητα. Ὁ Μητροπολίτης Πριγκηπογήσων Καλλίνικος λείπει (εἴγαι ἀπὸ τὶς λίγες ἐπαρχίες ποὺ ἀπόμειναν στὸ Πατριαρχεῖο μέσα στὴν Τουρκία). Ἡ καρδιὰ τοῦ Ρωμιού παπᾶ, ποὺ τὸν ἀντικαθιστᾶ, ἀναπτηδάει διέπογτας ὅμογενεις. Σκοτώνεται γάρ τοὺς περιποιηθεῖ. Μὰ τὸ τουριστικὸ πρόγραμμα δὲν περιμένει. Κλέδεις ματιές. Προσπαθεῖς στὸν ἐλάχιστο χρόνο ποὺ σοῦ μένει γάρ ἀπομημονεύσεις, γάρ καρατήσεις ὅσο πιὸ πολλές μπορεῖς εἰκόνες. «Οπου ἔξαφα, μιὰ στήλη ἀνοητότατη, σοῦ ξύγει παλιές πληγές. Στὴ θέση της ὑφωνόταν ἄλλοτε δρθόδοξος γαός, ποὺ τὸν ἔκαναν πλατεία. Ποῦ οἱ πρωινὲς σκέψεις γιὰ τὴν ἀδελφοσύνη τῶν λαῶν! Τώρα σὲ πγίγει τὸ ἀδικο. Σὲ πειράζει ὅλη αὐτὴ ἡ μισαλλοδοξία. Γιατὶ; Γιατὶ; Τὰ ἔρωτηματικὰ σὲ δασαγίζουν, καθὼς πέφτει ἡ νύχτα καὶ τὸ καράβι παίργει τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ.

“Ἔτσι ἔρχεται καὶ ὁ τελικὸς γυρισμός. Τὰ δύνειρα δὲν διακροῦν πολύ. Είγαι δημως συχνὰ τόσο συγαρπαστικά, ποὺ νομίζεις πώλες κρατοῦν μέρες, μῆνες, ἔναν αἰώνα δλόκληρο. Καὶ τούτη ἡ πόλη, ἡ Πόλη μας, γάρ μη σ’ ἀφήνει γάρ φύγεις. Ζωμέρο ἀπὸ τὸ πρώτη μὲν πυκνὴ διμήλη τὸ ἀεροδρόμιο, σοῦ χαρίζει μιὰν ἀκόμη μέρα στὴ Βασιλεύουσα. Τουρίστες κάθε ἀθηναϊτης, ποὺ ἡ ἀγαδολὴ τῶν πτήσεων τοὺς δημιουργεῖ κάθε εἰδους προβλήματα ἀγανακτισμένοι διαμαρτύρονται. Μὰ σὺ ἐγδόμυχα εὔχεσαι ὅσο γίνεται περισσότερο γ’ ἀργεῖ ἡ ὥρα τῆς ἀναχώρησης. Πῶς γάρ ἀποχωριστεῖς αὐτὸ ποὺ μιὰ δλόκληρη ζωὴ διειρεύσουν καὶ σὰν ἀπὸ θαῦμα τὸ ἔπιασες σφιχτά στὰ χέρια σου, γιὰ γάρ γιατρήσεις δημως καὶ γάρ φύγει λέει καὶ ἤταν νερό, ποὺ σὲ δρόσισε, γιὰ γάρ σ’ ἀφήσει διψασμένο πάντα...

(ΤΕΛΟΣ)

(*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 253 τοῦ ὑπ’ ἀρ. 19 τεύχους.

ΟΙ ΦΟΙΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΟΥ ΣΤΗΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ (22.4 - 6.5.1985)

Οι φοιτητές του Γ' έτους του τμήματος Ποιμαντικής της Θεολογικής Σχολής του Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν ἐπειδὴ πιστεύουμε ὅτι μᾶς εἶναι ἀναγκαία ὅχι μόνο ἡ θεολογικὴ κατάρτιση ἀλλὰ καὶ ἡ ἀμεσοῦς ἐπαφὴ μὲ τὴν ζωντανὴν ἐκκλησιαστικὴν παράδοσην, ἀναλάβαμε τὴν πρωτοβουλίαν γιὰ τὴν πραγματοποίησην προσκυνηματικῆς - ἐκπαιδευτικῆς ἐκδρομῆς στὸν 'Αγίου Τόπους τῆς Παλαιστίνης καὶ στὸν 'Ορος Σινά. Μὲ συνοδοὺς τοὺς σεβαστούς μας καθηγητὴ κ. Ἡλίας Β. Οἰκονόμου καὶ λέκτορα κ. Ν. Ὁλυμπίου, τοῦ Τουέα Πολιτιστικοῦ Βίου τῆς Μεσογείου καὶ Πηγῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀρχίσαμε τὴν ἱερήν μας πορείαν στὶς 22 Ἀπριλίου. Μετὰ ἀπὸ ἔνα εὐχάριστο ἀεροπορικὸν ταξίδι 1.45', φτάσαμε στὸ Τέλ Αβίθ. Ἀπ' τὴν πρώτη στιγμὴν νοιώθαμε οἰκεῖοι σ' αὐτὸν τὸν πανέμορφο, καταπράσινο τόπο, ἀφοῦ γνωστὲς μορφὲς ἱερέων τῆς 'Αγιοταφιτικῆς 'Αδελφότητος ἥρθαν γιὰ νὰ μᾶς ὑποδεχθοῦν καὶ νὰ μᾶς καλωσορίσουν ἐκ μέρους τοῦ Πατριάρχου. Ἀμέσως μετὰ ἐπιβιβαστήκαμε σὲ πούλμαν καὶ κατευθυνθήκαμε πρὸς τὴν Λύδα, ὅπου ὑπάρχει ὁ τάφος τοῦ 'Αγίου Γεωργίου. Μὲ ἴδιαίτερην εὐλάβειαν προσκυνήσαμε τὰ ἱερὰ λείψανα καὶ τὸν τάφο τοῦ ἄγιου τῇ μέσᾳ αὐτὴν ποὺ ἐτιμᾶτο πανηγυρικῶς στὴν ὁρθόδοξην Ἑλλάδα μας. Ἡ μισὴν αὐλὴν τοῦ ὁρθόδοξου ναοῦ τοῦ ἄγ. Γεωργίου εἶναι μουσουλμανικὸς τόπος λατρείας ἀπὸ τὸ 1900. Μὲ περιέργεια πλησιάσαμε καὶ παρακολούθησαμε δλες τὶς κινήσεις τῶν μουσουλμάνων πρὸιν καὶ μετὰ τὴν εἰσόδο τους στὸ τζαμὶ γιὰ τὴν καθιερωμένη προσευχὴν τους μετὰ τὸ κάλεσμα τοῦ Χότζα. Ἀφήσαμε τὴν Λύδα μὲ τὸ χαρακτηριστικὸν ἀραβικὸν χρῶμα τῆς καὶ ἀκολούθησαμε τὴν ὁδὸν γιὰ τὴν 'Αγία Πόλην Ιερουσαλήμ. Στὰ ἀριστερὰ καὶ στὰ δεξιὰ τοῦ δρόμου σύγχρονα μνημεῖα — ὑπολείμματα τῶν μαχῶν τοῦ 1946 - 1949 μεταξὺ 'Ισραηλινῶν καὶ Ἀράβων, μιλοῦσαν μόνα τους γιὰ τὴν στρατηγικότηταν ἀλλὰ καὶ τὴν ζοφερότηταν τοῦ τόπου. Διὰ μέσου τῆς Ιερουσαλήμ — ποὺ ἀπέχει μία δρα τὸ πότερο — φτάσαμε στὴν 'Ι. Μονὴ Προφήτου Ἡλιού ὅπου ἡ φροντίδα τοῦ Πατριάρχου καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ ἡγούμενου μητροπολίτου 'Ασκάλωνος κ. Ἀρκαδίου μᾶς χάρισαν, ἐκτὸς τῆς διαμονῆς καὶ διατροφῆς, ἀλησμόνητες στιγμὲς φοιτητικῆς - οἰκογενειακῆς - μοναστικῆς ζωῆς. Ἀπὸ τὸ γραφικότατο μοναστήριο τοῦ προφήτη Ἡλία ποὺ θύμιζε πύργο μεσαιωνικῆς ἐποχῆς ἀρχίζαμε τὶς ἐξορμήσεις μας. Ἡ ἐκδρομή μᾶς ἐκάλυψε δύο τομεῖς τὸν προσκυνηματικὸν καὶ τὸν ἐπιστημονικό.

Τὸ προσκυνηματικὸν μέρος τῆς ἐκδρομῆς μᾶς ἀρχισε ἀπὸ τὸν Πανίερο Ναὸ τῆς Αναστάσεως. Ἀφοῦ περάσαμε τὰ μεγαλόπρεπα τείχη ἀπὸ τὴν πύλη τῆς Γιάφφας, μπήκαμε στὴν παλαιὰ πόλη Ιερουσαλήμ. Οἱ στενοὶ λιθόστρωτοι δρόμοι, οἱ συνεχεῖς καμάρες, τὰ οἰκήματα μὲ τὴν χαρακτηριστικὴν πελεκητὴν πέτρα, τὸ παζάρι μὲ τὰ ἔθναπα, ἀραβικὰ, ἔλληνικὰ μαγαζῖα μᾶς δόηγησαν μπροστά στὸν περίφημο ναὸ ποὺ εἶναι κτί-

οιο τοῦ 11ου - 12ου αἰ. Ἀριστερὰ καὶ δεξιὰ τοῦ ναοῦ ὑπάρχουν μονὲς καὶ παρεκκλήσια. Στὴν εἰσόδο τοῦ ναοῦ (ἀριστερὰ) ἡ προσοχὴ μας στρέφεται πρὸς τὸ μηνιεῖο ἐκεῖνο ποὺ μαρτυρεῖ τὴν ἀλήθειαν τῆς πίστεως τῶν ὁρθοδόξων: τὴν κολώνα ποὺ σχίστηκε καὶ μέσα ἀπὸ τὸ παγωμένο κοριμί της ξεπήδησε ἡ ἄγια φλόγα τῆς Αναστάσεως μπροστά στὰ ἔκπληκτα μάτια τοῦ Πατριάρχου καὶ τῶν ὁρθοδόξων ποὺ τὸ μῆσος τῶν Ἅρμενίων τοῦ 1560 ἐίχε ἐκτοπίσει ἀπὸ τὴν νόμιμη θέσην καὶ τὰ δικαιώματά τους. Μπαίνουμε στὸ ναό. Ἡ ἄγια Αποκαθήλωση μπροστά μας, δὲ Γολγοθᾶς δεξιὰ καὶ ψηλότερα, δὲ Πανάγιος Τάφος στὸ βάθος, δὲν θυμίζουν τίποτε ἀπὸ τὸ λόφο τοῦ Γολγοθᾶ, τὸν κῆπο ὃπου ὑπῆρχε «ἐν τῷ τόπῳ ὃπου ἐσταυρώθη ὁ Κύριος», τὸ καινὸ μηνιεῖο τοῦ Ιωσήφ τοῦ ἀπὸ Ἅρμαθαίας. Ἡ ἱερότητα καὶ ἡ μεγαλοπρέπεια τοῦ χώρου ἐνώνονται ἀρρηκταὶ μὲ τὸ δέος ποὺ μᾶς ἔχει καταλάβει. Τὰ λόγια περιττεύουν. Οἱ καρδιές μας εἶναι ἀνοικτὲς γιὰ νὰ δεχθοῦν κάθε μήνυμα ποὺ ἔρχεται ἀπὸ αὐτὸν τὸ «κέντρο τοῦ κόσμου» στὸ διποίο διαδραματίστηκε ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Μέσα σ' αὐτὸν τὸ μεγαλεπήβολο κτίριο λειτουργοῦν δλες οἱ χριστιανικὲς κοινότητες ἀπὸ τὸ 1853. Ἔτσι, δὲ κάθε προσκυνητής μπορεῖ νὰ δεῖ παρεκκλήσια ωμαιοκαθολικῶν (Μή μου ἄπτου, τῶν Μυροφόρων ἢ τῶν κλαπῶν, τοῦ ἀκανθίνου στεφάνου), Ἅρμενίων (διαμερισμοῦ τῶν ἰματίων, τῆς ἄγ. Ἐλένης - στὸν τόπο ὃπου ὅρθηκε ὁ Τίμιος Σταυρός) καὶ ὁρθοδόξων (τοῦ ἄγ. Λογγίνου, τῆς εὐρρέσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ). Οἱ Ἅρμενιοι ἀπέκτησαν δικαιώματα λατρείας ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ἐνῶ οἱ ωμαιοκαθολικοὶ ἥδη ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῶν Σταυροφόρων. Παρεκκλήσια ωμαιοκαθολικῶν (δεξιὰ) καὶ ὁρθοδόξων (ἀριστερὰ) ὑπάρχουν καὶ στὴν κορφὴ τοῦ λόφου τοῦ Γολγοθᾶ, ἡ μεγαλοπρέπεια τοῦ διποίου εἶναι ἀρρηκτη. Ἐπίσης στὸ λόφο τοῦ Γολγοθᾶ ὑπάρχουν θεμέλια τοῦ ναοῦ τοῦ Γολγοθᾶ τῆς ἄγ. Ἐλένης καὶ δείγματα τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀπόλλωνα (136 μ.Χ.). Χαμηλότερα βρίσκεται ἡ στέργνα ποὺ ἔφτιαξε ἡ ἄγ. Ἐλένη γιὰ τὴν ἔξασφάλιση νεροῦ γιὰ τὶς ἀνάγκες τοῦ ναοῦ.

Συνεχίσαμε τὴν πορεία μας μέσα στὴν παλαιὰ πόλη διασχίζοντας τὴν «ὅδὸν τοῦ μαρτυρίου» (Via Dolorosa) τὴν ὁδὸν δηλ. ποὺ ἀκολούθησε δὲ Χριστὸς μὲ τὸν Σταυρὸν στὸν δικό. Ἰδιαίτερες πινακίδες στὸ πλάτη τοῦ δρόμου ὑπενθυμίζουν τὶς ἐπτὰ στάσεις τῆς ἀναβάσεως πρὸς τὸ Γολγοθᾶ. Ἐπισκεφθήκαμε τὸ Πραιτώριο καὶ τὸ σπίτι τοῦ Πιλάτου, τὴν ἐκκλησία τοῦ ἄγ. Νικοδήμου ποὺ βρίσκεται ἀπέναντι, καθὼς ἐπίσης καὶ τὴ φυλακὴ τοῦ ἀποστόλου Πέτρου ποὺ ὑπάρχει ἀπὸ κάτω. Χαρακτηριστικὸν εἶναι δὲ τὸ δ. Δ. καὶ Ν. τοίχος τῆς φυλακῆς βρύνει ἀριθμα. Πρὸιν βγόμε ἀπὸ τὴν πύλη τοῦ ἄγ. Στεφάνου, σταματήσαμε στὴ μονὴ τῶν ἀγίων Ιωακείμ καὶ Ἀννης. Ἐδῶ γεννήθηκε ἡ Παναγία καὶ

τάφηκαν οι γονεῖς της. Συνεχίζοντας τὸ ἵερό μας προσκύνημα, φτάσαμε στήν ἀριστοκρατικὴ συνοικία τῶν λευτῶν. Ἐδῶ ὑπάρχει τὸ σπίτι τοῦ Ἰωάννη (ἢ γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ), ὃπου ἔμεινε ἡ Θεοτόκος μετὰ τὴν Πεντηκοστήν. Κάτω ἀπὸ τὴν θέση αὐτὴν βρίσκεται κρύπτη μὲ παρεκκλήσια διαφόρων τεχνοτροπιῶν. Πίσω ἀπ' αὐτὸν τὸ μνημεῖο εἶναι τὸ ὑπερόδῳ τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου. Ἀνίκει στὸ κράτος τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ἔχει χαρακτηριστεῖ τόπος προσευχῆς γιὰ κάθε θρησκευματικόν. Στὸν ἴδιο τόπο ἔγινε ἡ ἐπιφοίτηση τοῦ ἁγ. Πνεύματος. Προχωροῦμε πρὸς τὴν Γεθσημανῆ, τὸν τόπο τῆς προσευχῆς καὶ τῆς συλλήψεως τοῦ Χριστοῦ. Στὸν περίβολον ὑπάρχει ἡ ἐκκλησία τῶν Ἐθνῶν (Καθολικὴ) μὲ δραϊότατα ψηφιδωτὰ δαπέδουν καὶ παράθυρα ἀπὸ ἀλάβαστρο. Στὸν κῆπο σώζονται ἀκόμη ὅπτα ἀπὸ τὶς ἐλέκτης τῆς ἐποχῆς τοῦ Χριστοῦ. Ἀπέναντι καὶ χαμηλότερα τοῦ κηποῦ τῆς Γεθσημανῆ σώζεται ὁ τάφος τῆς Θεοτόκου, ἡ δούλια γνωρίζοντας διτὶ ἡ Γεθσημανῆ ἥταν τὸ ἀγαπημένο μέρος τοῦ παιδιοῦ της, ζήτησε νὰ ταφεῖ ἐδῶ. Ὁ τόπος δούλου συγκεντρώθηκαν οἱ μαθητὲς μετὰ τὴν σύλληψη τοῦ Ἰησοῦ ἥταν ἡ σήμερα δόνομαζόμενη μικρὴ Γαλιλαία. Ἡταν ἀδιανότο νὰ ζητᾶ δικριός ἀπὸ τοὺς μαθητές Του νὰ πορευθοῦν πρὸς τὴν λίμνη τῆς Γαλιλαίας. Ἐτοι ἔξιγείται καὶ τὸ γεγονός διτὶ στὸ μέσον τῆς πορείας μικρὴ Γαλιλαία - Βηθανία ἔγινε ἡ Ἀνάληψη τοῦ Κυρίου. Στὸ σημεῖο αὐτὸν ὑπῆρχε 8γωνικὸς ναὸς μὲ τρούλλο, τοῦ Ἰουστινιανοῦ. Ἀπὸ τὸ ΙΖ' αἰ. εἶναι τέμενος. Δυὸς φορές τὸ χρόνο — τῆς Ἀναλήψεως καὶ τὸ Σάββατο τοῦ Λαζάρου — λειτουργοῦν ἐδῶ οἱ Ορθόδοξοι. Προχωρώντας χαμηλότερα, φτάσαμε στὸ «Πάτερ ἥμαν». Ἐτοι λέγεται ὁ χώρος δούλου μπορεῖ κανεὶς νὰ δεῖ τὴν Κυριακὴν προσευχὴν γραμμένη σ' ὅλες τὶς γλῶσσες. Συνεχίζομε κατόπιν πρὸς τὴν Βηθσφαγή, ἀπ' ὃπου ὁ Ἰησοῦς καθισμένος «ἐπὶ πῶλον ὄνου» εἰσῆλθε θριαμβευτικὰ στὰ Τεροόδυνα. Ὁλοκληρώνοντας τὶς περιηγήσεις μας μέσα στὴν παλαιὰ πόλη, πλησιάσαμε τὸ Τείχος τῶν Δακρύων. Ἐδῶ συγκεντρώνονται κάθε Σάββατο οἱ Ἐρδαῖοι καὶ ηλικίες γιὰ τὸ παρελθὸν μεγαλεῖο τῆς φυλῆς τους. Ἀνεβαίνοντας πλέον στὸ λόφο Μωρία ἀντικρύσαμε δεξιὰ τὴν Ἐλ.-Ἀκσα (Ἀγια τῶν Ἄγιων), καὶ ἀριστερὰ τὸ Τέμενος τοῦ Ὁμάδος, ἀριστούργημα ἀραβικῆς τέχνης χτισμένο στὸν τόπο δούλου δούλου δημιούργησε τὸν πρῶτο ναὸ τῶν Ιεροσολύμων.

Ἀφήνοντας τὴν πόλη τῶν Ιεροσολύμων καὶ ἀκολουθώντας τὴν ὁδὸν πρὸς Βορρᾶν, ἐπισκεφθήκαμε τὴν Συχέμη, δούλου ὑπάρχει τὸ φρέατο τοῦ Ἰακώβου καὶ ἔγινε ἡ συνομιλία τοῦ Ἰησοῦ μετὰ τῆς Σαμαρείτιδας. (Ἐδῶ δολοφονήθηκε δ. π. Φιλούμενος ἀπὸ φανατικὸν Ἐβραϊον στὶς 16/29 Νοεμβρίου τοῦ 1979). Ἀνεβήκαμε στὸ κατάφυτο ὅρος Θαβάρ, δούλου ἔγινε ἡ Μεταμόρφωση τοῦ Κυρίου. Ἐπισκεφθήκαμε ἐπίσης τὴν Ναζαρέτ, δούλου ἔγινε ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου, τὴν λίμνη τῆς Τιβεριάδος καὶ τὴν Καπερναοῦν, δούλου ἥταν τὸ κέντρο τῆς δημιούρας δράσεως καὶ τῶν ἔξοδημάσεων τοῦ Ἰησοῦ. Ἡ γραφικότητα τῆς λίμνης, ἡ γαλήνη της, ἡ νοστιμὰ τῶν φαριῶν της ποὺ ἀπολαύσαμε στὴν πλούσια τράπεζα τῆς μονῆς τῶν Ἅγ. Ἀποστόλων μᾶς ἐνέταξαν πρὸς στιγμὴν στὸν κύριο τῶν μαθητῶν καὶ διμολογήσαμε: «Καλόν ἔστιν ἡμᾶς ὅδε εἶναι».

Σὲ ἄλλη ἔξοδημή μας, ἀκολουθήσαμε τὴν ὁδὸν τοῦ

Νότου. Ἐτοι ἐπισκεφθήκαμε τὴν Χεβρώνα, τὴν πρώτη πρωτεύουσα τοῦ Ἰσραὴλ, δούλου οἱ τάφοι τῶν Πατριαρχῶν καὶ ὁ τόπος διεκδικήσεως τῆς κοινῆς καταγωγῆς τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν Μουσουλμάνων. Ἀφήνοντας τὴν Χεβρώνα, φτάσαμε στὴ γέροικη Δοῦ Μαμβρῆ, κάτω ἀπὸ τὴν σκιὰ τῆς δούλιας δ. Ἀβραὰμ φιλοξένης τοὺς τρεῖς ἄνδρες. Συνεχίζομε πρὸς τὴν Βηθλεέμ, δούλου βρίσκεται τὸ σπήλαιο τῆς Ἐνανθρωπήσεως. Στὴ βασιλικὴ τῆς Βηθλεέμ ποὺ εἶναι ἡ μόνη ἐκκλησία ποὺ σώθηκε τὸ 614 ἀπὸ τοὺς Πέρσες, ὑπάρχουν τὰ μοναδικὰ βυζαντινὰ ψηφιδωτὰ καὶ μωσαϊκὰ στὸ κῶδο τῆς Παλαιστίνης ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς ἁγ. Ἐλένης καθὼς ἐπίσης καὶ ἐπιγραφή.

Ἀπὸ τὸ πρόγραμμα τῶν προσκυνηματικῶν ἐπισκέψεων μας δὲν παραλείφθηκαν ἡ μονὴ τοῦ ἁγ. Σάββα, μία μονὴ μὲ ζωὴ 1500 χρόνων, ἡ μονὴ τοῦ ἁγ. Θεοδοσίου τοῦ Κοινοβιάρχου, ἡ μονὴ τοῦ ἁγ. Γερασίμου στὰ σύνορα Ἰσραὴλ καὶ Ἰορδανίας, ἡ μονὴ τοῦ ἁγ. Ἐλισάιου μὲ τὴν συκοφορέα τοῦ Ζακχαίου στὴν Ἱεριχώ, τὸ Σαραντάριον ὅρος, δούλου ἐνήστευσε καὶ ἐπειράσθη ἀπὸ τὸ διάβολο δ. Χριστὸς καὶ ἡ γραφικότατη μονὴ τοῦ ἁγ. Γεωργίου Χοτζεβᾶ μὲ τὴν πλούσια θρησκευτικὴ καὶ ὀρχαιολογικὴ τῆς ἀξία.

Μία ἀπὸ τὶς συγκλονιστικότερες ἐμπειρίες ζήσαμε κατὰ τὸ ταξίδι μας στὸ Σινά. Διασχίζοντας τὴν ἀπέραντη καὶ ἀφιλόξενη ἔρημο Νέγκεβ καὶ ἀφήνοντας πίσω μας καραβάνια μὲ καμῆλες καὶ βεδουΐνους φτάσαμε στὸ δροσερὸ καὶ κοσμοπολίτικο Ἐιλάτ. (Φροντίσαμε στὴν ἐπιστροφὴ νὰ ἐπισκεφθῶμε τὸ ἀξιόλογο ἐνυδρεῖο τοῦ). Μετὰ ἀπὸ ὀριαία ἀνάπαυσα, συνεχίζομε τὸ ταξίδι μέσα στὸ αἰγυπτιακὸ ἔδαφος, πρὸς τὴν μονὴ τῆς ἁγ. Αἴκατερίνης. Εἶναι πρόγματι μὰ δαση ἐπιτίδας καὶ ζωῆς αὐτὸν τὸ ίστορικὸ μοναστήριο μέσα στὰ πανήρψια βουνά μὲ τὰ γυμνὰ καὶ ἀπότομα βράχια. Τὴν ἐπομένη μέρα (29 Ἀπριλίου), ἀπολαύσαμε τὴν ἀνατολή, ἀφοῦ εἶχαμε ἀνεβεῖ σὲ ὑψος 2.300 μ. ἢ 3.200 σκαλοπατιῶν μέσα σὲ τρεῖς ὥρες (ἀπὸ τὶς 4.10' - 7.00' π.μ.). Στὸν τόπο αὐτὸν δούλου δ. Μωϋσῆς παρέλαβε τὸ νόμο, οἱ συμφοιτητές μας ἰερεῖς ἔκαναν λειτουργία. Ἡ συμμετοχὴ τῶν ὑπολοίπων στὸ φαλτήριο ἥταν συγκινητική. Στὸ τέλος, πολλοὶ κοινώνησαν. Μετὰ τὴν Θ. Λειτουργία ἀπολαύσαμε τὸ ἔξαιρετικὸ τοπίο, ἡ μορφὴ καὶ τὰ χρώματα τοῦ δούλου εἶναι μοναδικά. Στὴν ἀντικρυνὴ κορυφὴ διακρίναμε ἔνα μικρό, λευκὸ ἐκκλησάκι. Ἐκεῖ βρέθηκε τὸ λειψάνιο τῆς ἁγ. Αἴκατερίνης. Ἡ κατάβασή μας ἀπὸ τὸ ὅρος ἥταν εὐκολώτερη. Μὲ τὸ δειλινὸ γνωρίσαμε τοὺς θησαυροὺς τῆς μονῆς: εἰκόνες καθαρῆς βυζαντινῆς τέχνης, μία ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες βιβλιοθήκες σὲ χειρόγραφα, τὸ παρεκκλήσι τῆς ἁγίας Βάτου κ.ά.π.

Περιγράφοντας μὲ κάθε δυνατὴ συντομία τὴν παρουσία μας στὰ διάφορα προσκυνήματα, θὰ ἥταν παράλειψη νὰ μὴν ἀναφερθοῦμε ἐν δλίγοις καὶ στὸν ἀρχαιολογικὸν τόπους τῆς Παλαιστίνης ποὺ ἐπισκεφθήκαμε. Τὴν ὀρχαία Σεβάστεια ποὺ ἰδρύθηκε τὰ τέλη τοῦ 9ου αἰ. π.Χ. ἀπὸ τὸν Ἰσραὴλίτη βασιλιὰ Ἀμβρί, κυριεύθηκε ἀπὸ τὸν Ἀσσύριο Σαργάν (80 - 40 π.Χ.) καὶ ἀπὸ τὸν Μ. Ἀλέξανδρο (40 αἰ. π.Χ.), γιὰ νὰ ἔλθει κατόπιν στὰ χέρια τοῦ Μ. Ἡρόδη (30 μ.Χ.. Σ' αὐτὴ τὴν νεκρὴ πολιτεία τὰ ὑπολείμματα τῶν ἀνακτόρων, τοῦ

ΟΙ «ΝΕΕΣ ΑΙΡΕΣΕΙΣ» ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΒΟΥΛΗ*

Τοῦ π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΥ

Δρ. Θεολ., Δρ. Φιλοσ., Γραμματέως τῆς Ιερᾶς Συνόδου

ΙΣΤ'

Η ΘΕΣΙ ΤΟΥ ΜΑΚ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Ο Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Σεραφεῖμ, μὲ τὴν εὐκαρία δργανώσεως ἐκπαιδευτικού σεμιναρίου τῆς ὁργανώσεως «Σκοπιά», μὲ σκοπὸν τὴν ἐκπαίδευσι τῶν θυμάτων τῆς προκειμένου νὰ πρωθιστῇ ἀποτελεσματικώτερα τὰ συμφέροντά της στὴ Χώρα μας, ἔξιδωκε εἰδικὸ μήνυμα πρὸς τὸ πλήρωμα τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς.

Τὸ μήνυμα αὐτὸ καθορίζει τὰ πομπατικὰ πλαίσια

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 250 τοῦ ὅπ. ἀριθ. 19 τεύχους.

στὰ ὄποια πρέπει γὰρ κιγοῦνται οἱ ἐφημέριοι τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς στὴν ἀγιμετώπιοι τῶν ὅμιλων αὐτῶν. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο τὸ παραθέτομε ἐδῶ.

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΘΗΝΩΝ

Ἄρ.θ. Πρωτ. Φ. 955) 1735

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2ῃ Αὐγούστου 1984

Πρὸς

Τὸ εὐερέτερον Πλήρωμα

τῆς καθ' ἡμᾶς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς.

Ἀγαπητοί,

Στὴν ἐποχὴ μας, ἐποχὴ κρίσεως ἀξιῶν καὶ θεσμῶν,

ναοῦ, τοῦ θεάτρου, τοῦ τείχους, τοῦ κυκλικοῦ πύργου, ἐπιγραφὲς κ.ἄ. ὑπενθυμίζουν τὴν σπουδαιότητα τῆς πόλεως, ἡ δποία μὲ τὸν καιρὸν ἐλαττωνόταν καθὼς ἡκμαζεῖ ἡ γειτονικὴ Νεάπολη (Nablus). Στὴ Σεβάστεια δικαιοστιανισμὸς διαδόθηκε ἀπὸ τὸ διάκονο Φίλιππο, δ δποίος συναντήθηκε ἐκεῖ μὲ τὸν Σίμωνα τὸ Μάγο (Πράξ. 8, 9-14).

Ἡ ἐπίσκεψη μας στὴ Μεγιδδῷ μᾶς γύρισε πίσω στὸ ποῶτο ἡμισυ τῆς 4ης χιλιετίας. Ἡ Μεγιδδὸς εἶναι μιὰ πόλη ἡ δποία ἐρευνᾶται ἀπὸ τὸν ἀρχαιολόγους σὲ 20 στρώματα. Σήμερα στὸ χῶρο αὐτὸ διακρίνονται τὰ τείχη, οἰκοδομήματα, σταῦλοι ποὺ ἀνάγονται στὴν ἐποχὴ τοῦ βασιλιὰ Ἀχαεως καθὼς τὸ παλαιὸ σύστημα ὑδρεύσεως τῆς πόλεως. Αὐτὸ ἀποτελεῖται ἀπὸ μία σηριαγγὰ διὰ τῆς δποίας μεταφερόνταν νερὸ μέχρι καὶ 40 μέτρα μέσα στὰ τείχη, ἀπὸ πηγὴ ποὺ ὑπῆρχε νοτιοανατολικά. Ἡ σπουδαιότητα τῆς Μεγιδδῷ ἡταν μεγάλη λόγῳ τῆς στρατηγικῆς τῆς θέσεως. Τὰ πολεμικὰ γεγονότα ποὺ διαδραματίστηκαν ἐδῶ, συνετέλεσαν στὴ σύνδεσή της μὲ ἐσχατολογικὲς ἀντιλήψεις: εἶναι η Ἀρμαγεδδὼν τοῦ βιβλίου τῆς Ἀποκαλύψεως (16,16).

Ἐναὶ ἰδιαίτερα ποσεγμένο κυκλικὸ ἀνάκτορο μὲ αἴθουσα ὑποδοχῶν (θέατρο), βοηθητικοὺς χῶρους καὶ ἐνδιαιτήματα, προστατευμένο ἀπὸ διπλὰ τείχη καὶ τέσσερεις πύργους, ἀπὸ τὸν δποίους ὁ ἀνατολικὸς διακοίνεται καλλίτερα, εἶναι τὸ Ἡρώδειον. Τὸ ἔφτιαξε ὁ Ἡρώδης καὶ τὸ ἐκάλυψε γιὰ νὰ ἀντιμετωπίζει ἀσφαλέστερα τὸν ἐχθρούς του, ἀφοῦ ἀπὸ αὐτὸ τὸ σημεῖο δεσπόζει η Περούα Ἰουδαία, η ἐρημός τοῦ Ἰορδάνου, καὶ η Ἰδουμαία.

Κατασκεύασμα τοῦ Ἡρώδη εἶναι καὶ τὸ φρούριο τῆς Μασάντα. Λόγῳ τῆς διαμορφώσεως τοῦ ἐδάφους καὶ τοῦ ὑψοῦς ἀνεβαίνει δ ἐπισκέπτης στὸ φρούριο μὲ τελεφερόν. Στὸ χῶρο ὑπάρχουν ἀνάκτορα τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἡρώδη, ἐνδιαιτήματα, λουτρά, χῶροι γιὰ τὸ προσωπικό, ἀποθήκες, στέρνες, φοῦρονοι. Σκοπὸς τῆς κα-

τασκευῆς του ἡταν ἡ προφύλαξη τῆς οἰκογενείας τοῦ Ἡρώδη σὲ δρες ἀνάγκης. Τὸ φρούριο εἶναι τὸ τελευταῖο ποὺ ἔπεσε μετὰ τὴν ἐπανάσταση τοῦ 64 μ.Χ. Μέσα στὸ φρούριο ὑπάρχουν τὰ ἐρείπια βυζαντινῆς ἐκκλησίας τοῦ 5ου αἰ. Ἱσως κτίστηκε ἀπὸ μοναχοὺς τοῦ ἀγ. Εὐθυμίου, οἱ δποίοι προτιμοῦσαν νὰ δοθώνουν ναὸ πάνω σὲ ἐρείπια. Στὸν ἀρχαῖο αὐτὸ ναὸ ἔχομε δείγματα ψηφιδωτῶν καὶ ἴσως τάφο μάρτυρα κάτω ἀπὸ τὴν ἀγία Τράπεζα.

Οἱ πολὺ μακρὰ ἀπὸ τὴ Μασάντα ὑπάρχουν τὰ ἐρείπια τοῦ Qumran, τῆς ἰδιότυπης πολιτείας τῶν Ἐσσαίων στὰ παρόλια τῆς Νεκρᾶς Θαλάσσης. Αὐτοὶ ποὺ ἀνῆκαν στὶς τάξεις τῶν Ἐσσαίων ἡταν ἀνθρώποι ἀσκήσεως, προσευχῆς καὶ μελέτης τοῦ Νόμου. Οἱ πλύσεις καὶ οἱ καθάρσεις κατεῖχαν τὴν πρώτη θέση μέσα στὸ καθημερινό τους πρόγραμμα. Γι' αὐτὸ καὶ στὴ νεκρὴ πλέον πολιτεία τους εἶναι περισσότερα τὰ λουτρά ἀπὸ τὰ οἰκήματα. Ἡ κοινότητα αὐτὴ πρόσφερε στὴ γενιά μας πλοῦτο χειρογράφων τὰ δποία σήμερα φυλάσσονται μὲ ἰδιαίτερη φροντίδα στὸ «Τέμενος τοῦ Βιβλίου» στὴν πόλη τῶν Ιεροσολύμων.

Τὴν 15ημερη παρουσία μας στὴ χώρα τοῦ Ἰσραήλ σφράγισε ἡ ἐπίσκεψη μας στὸ ναὸ τῆς ἀγ. Ταβιθᾶ, στὸν Πύργο Ελέγηντος καὶ στὸ Ζωολογικὸ κήπο τοῦ Τέλ Αβί.

Οἱ μας βαθιὰ συγκινημένοι ἀπ' αὐτὸ τὸ ταξίδι ποὺ πραγματοποιήθηκε μὲ τὴν ὑποδειγματικὴ συνεργασία καθηγητῶν καὶ φοιτητῶν, ἐκφράζουμε καὶ ἀπ' αὐτὸ τὸ χῶρο τὶς εἰλικρινεῖς εὐχαριστίες μας πρὸς δόλους δόσους συνέβαλαν στὴν ἐπιτυχία του καὶ ἰδιαίτερα πρὸς τὸν Μακαριώτατο Πατριάρχη Ιεροσολύμων κ.κ. ΔΙΟΔΩΡΟΝ γιὰ τὴ συγκινητικὴ ὑποδοχὴ καὶ τὴ δεξιώση ποὺ μᾶς ἐπεφύλαξε ἐν μέσῳ τῆς Σεπτῆς Ἀγιοταφιτικῆς Ἀδελφότητος.

Οἱ τριτοετεῖς φοιτητὲς τοῦ Πομπατικοῦ Τμήματος τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν.

οι ἀνθρωποί: ἀναζητοῦν λύσεις στὰ προσωπικά, οἰκογενειακά, κοινωνικά, ἔθνικά καὶ παγκόσμια προβλήματα. Νέοι ἀνθρωποί, ἀπογοητευμένοι: ἀπὸ πρόσωπα καὶ καταστάσεις, ἀναζητοῦν τρόπους ἀπολύτου διώτεων τῆς χριστιανικῆς ἀληθείας, ἐνῷ ὅλοι: καταλαμβάνονται ἀπὸ σύγχυσις, χάγουν τὴν προσωπική τους ταυτότητα καὶ ἀναζητοῦν γόρημα μέσα σὲ μὰ κοινωνία χωρίς γόρημα.

Ἐπιτήδειοι ἔκμεταλλευτές ἐπισημαίνουν τὸ κενὸν αὐτό, αὐτοχειροτονοῦνται: ὡς «προφῆτες» καὶ «σωτῆρες» τῆς ἀνθρωπότητος καὶ Ἰσχυρίζονται, πώς διαθέτουν «θεῖαν ἀνθεπτίαν». «Διαβολοποιούμενοι» τὴν Ἐκκλησίαν, τὸ κράτος, τοὺς κοινωνικούς θεσμούς καὶ διακηρύσσουν, πώς μόνο αὐτοὶ ἔχουν τὴν «λύσην» καὶ μποροῦν νὰ μεταβάλουν τὴν γῆ σὲ παράδεισο, ἀρκεῖ δλοι: οἱ ἀνθρωποί: γὰρ ἀναγγωρίζουν τὴν αὐθεντία τους, νὰ ἐγκολπωθοῦν τὴν ἰδεολογία ποὺ διαφριμίζουν, νὰ ἐνταχθοῦν στὴν διάδικτην τῶν, γὰρ τοὺς ὑπηρετήσουν χωρίς ἀντιρήσεις, γιατὶ τὸ θέλημά τους είναι: θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ ἀνταρσία ἐγκατίον τους, είναι: ἀνταρσία ἐγκατίον τοῦ Θεοῦ!

Τὸ κόστος γιὰ τὰ θύματά τους είναι: μεγάλο: ἀπώλεια τῆς προσωπικῆς σκέψεως, τῆς ἐλευθερίας, τῆς δουλήσεως, μεταβολὴ των σὲ τυφλὰ ὄργανα στὴν ὑπηρεσία κρυψών σκοπῶν. Πρόκειται, δηλαδή, γιὰ ποικιλώνυμες αἵρετικές καὶ παραθρητικές διλοκληρωτικές διάδειξ, γιὰ πραγματικά φασιστικά συστήματα, ποὺ καπηλεύονται τὸ ὄντος τοῦ Θεοῦ ἀπόκτητης ἔξουσίας πάγω σὲ ἀνθρώπινα ὅπτα. Εἶναι: θλίβερος νὰ διαπιστώῃ κανείς, διτὶ σὲ ἐποχὴ ποὺ τόσος λόγος γίνεται γιὰ τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα, αἰδούνται: τέτοιες διάδειξ, μάλιστα, κάτω ἀπὸ τὴν προστασία τοῦ νόμου, τὴν συμπαράστασι μερίδος τοῦ Τύπου καὶ τῶν μέσων μαζικῆς ἐγγρερώσεως.

Τὶς ήμέρες αὐτές οἱ «μάρτυρες τοῦ Ἱεροῦ», μὰ διάδικτη, δηλαδή, ποὺ συγκεντρώνε: διλα τὰ χαρακτηριστικὰ ποὺ ἀγαφέραμε, ξεχύνονται στοὺς δρόμους τῆς Ἀθήνας καὶ πηγαίνουν ἀπὸ σπίτι: σὲ σπίτι μὲ ἐντολὴ ἔξηνης δργανώσεως, η δοπιά πραγματοποιεῖ ἐκπαιδευτικὸ σεμιγάριο μὲ θέμα «Τὸ ἔλαχιστο θὰ γίνη χλιδα». Τὸ θέμα είναι: χρωκτηριστικὸ γιὰ τὶς προθέσεις τῆς ξενογνήτου αὐτῆς δργανώσεως: ἀποκοπεῖ στὴν αὔξηση: τῆς ἐπιρροῆς τῆς στὴ χώρα μας.

Πρόκειται γιὰ πολυεθνικὴ ἑταῖρα, η δοπιά δρᾶ στὴ χώρα μας μὲ δάσος: τὴν «συνθήκη φιλίας, ἐμπορίου καὶ νυκταίκας» μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς χώρας, στὴν δοπιά εὑρίσκεται τὸ κέντρο ἀποφάσεων τῆς δργανώσεως αὐτῆς. Ἡ συνθήκη αὐτή, ποὺ ἐπικυρώθηκε τὸ 1954, ἐπιτρέπει: ἐλεύθερα στὶς ἑταῖρες τῆς χώρας αὐτῆς νὰ ἀναπτύξουν στὴν Ἑλλάδα, ἀκόμη καὶ θρησκευτικὴ δραστηριότητα εἰς δάρος τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ νὰ ἀπολαμβάνουν μεταχειρίσεως τοῦ μᾶλλον εὐγονούμενου κράτους», ὅπως Ισχυρίζεται ἡ Ἰδ:α ἡ χιλιαστικὴ ἑταῖρα.

Καταγγέλλομε στὸν Ἑλληνικὸ λαό, δτι ἡ ἑταῖρα αὐτὴ διαδεικνύει στοὺς Ἑλλήνες διαδίκους της νὰ ἐπικαλοῦνται τὴν ἐμπορικὴ αὐτὴ σύμβασι: μὲ τὴν ξένη χώρα καὶ μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο τοὺς κατατάσσει: ὅχι: μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων, ἀλλὰ στοὺς ἀνταγωνιστές τῶν ἐλληνικῶν συμφερότων. Ταυτίζει: ἡ Ἐταιρία αὐτή τὴν ἔξυπηρέτησι τῶν συμφερότων της μὲ τὴν λατρεία τοῦ Θεοῦ, διακηρύσσει, πώς ἡ προώθησι: αὐτῶν τῶν συμφερότων είναι: ὁ μόνος τρόπος γιὰ ν' ἀποφύγῃ κανεὶς τὴν «σφαγὴν» στὸν Ἀρμαγεδῶν καὶ ἔτοι: ἀσκεῖ στὰ δύστυχα θύματά της

ἀράνταστη φυχολογία: καὶ δίσα, γιὰ νὰ θέσουν τὰ συμφέροντα τῆς ξένης ἑταῖρίας της σὲ ἀπόλυτη προτεραιότητα στὴ δική τους. Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο καπηλεύεται τὸ ὄντο μα τοῦ Θεοῦ καὶ προδίδει: τὸ Ἐδαγγέλιο τῆς ἐν Χριστῷ ἐλευθερίας, τῆς ἐν Χριστῷ ἐλπίδος, τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας.

Ἡ στάσις τῆς ἑταῖρίας αὐτῆς ἔγινε τὸν τελευταῖο καιρὸ στὴν παπιτίδα μας πολὺ προκλητικὴ ἐπιδάλλει: στὰ δύστυχα θύματά της νὰ προδάλλουν τὰ συμφέροντά της στὶς λαϊκές ἀγορές καὶ σὲ διλούς τοὺς πολυσύγχαστους χώρους. Κατασκευάζει: διομηχανία μηνύσεων, τίς διοίτες πρέπει: μὲ ἐγτολὴ της νὰ ὑποδάλλουν οἱ διπαδοί της σὲ περίπτωσι, ποὺ κάποιος θὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ ἐμποδίσῃ τὰ σχέδιά της. Ἐκείνη, ποὺ ἐπὶ 100 χρόνια τώρα καὶ ἀκόμη καὶ σήμερα διδρίζει: μὲ χυδαίο τρόπο τὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησία καὶ τὸν ίερεις τῆς καὶ ὑπόσχεται: στοὺς διπαδούς της, πώς δ θεός τους θὰ τοὺς ἀξιώσῃ νὰ πλέγουν τὰ πόδια τους στὸ αἴμα τὸ δικό μας, δίνει: τὴν ἐγτολὴ στὰ δύστυχα θύματά της νὰ ὑποδάλλουν μηνύσεις ἐγγαγήσιον κληρωῶν, μὲ τὴν κατηγορία τῆς «καταχρήσεως ἐκκλησιαστικού ἀξιώματος» καὶ γιὰ «ξένιδρος θρησκείας»!

Μπροστά σ' αὐτή τὴν νέα θλίβερη πραγματικότητα καλούμε τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας μας,

α) γὰρ ἐμδιαθύη στὴν Ὁρθόδοξο πίστη, η διποία πρέπει: γὰρ ἐκφράζεται: μὲ τὴν καθημερινή μας ζωή.

β) Νὰ πλαισώσῃ τὶς εἰδικές ἐπιτροπές, ποὺ δημιουργοῦνται σὲ διλες τὶς ἐνορίες γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῆς καπακτάστασις αὐτῆς.

γ) Νὰ μὴ δέχεται: ἐπισκέψεις αἵρετικῶν καὶ ίδιας τερα της «μαρτύρων τοῦ Ἱεροῦ», γιατὶ η δργάνωσι: αὐτή, ἐκτὸς τῶν ἀλλων «φακελώνγι» τὸ ὑποφήφα: α θύματά της. Μὲ εὐγένεια καὶ σταθερότητα πρέπει: γὰρ λεχθῇ στοὺς ἐπισκέπτες αὐτούς, δτι δὲν τοὺς ἀγκαγωρίζετε πὴν ίδιότητα τοῦ διακονάλου καὶ δὲν ἐπιθυμεῖτε νὰ σᾶς ξαγανογήσουν. Μὲ διακριτικότητα νὰ τοὺς προσφέρετε ἐνα ἐγημερωτικὸ ἔγκυπο τῆς Ἀρχ: επισκοπῆς καὶ νὰ τοὺς συστήσετε νὰ τηλεφωνήσουν ἔκει, ἐὰν ἐπιθυμοῦν συζήτησι: πάγω σὲ θρησκευτικὰ θύματα.

Τὰ ἀγωτέρω ἀποδεικνύουν, πώς η στάσις μας ἀπέγνωτι: στοὺς πλανεμένους συγκανθρώπους μας πρέπει νὰ ρυθμίζεται: μὲ δάσος: τὸ γεγονός, δτι πρόκειται στὶς περισσότερες περιπτώσεις γιὰ θύματα: γιὰ ἀνθρώπους, ποὺ γομίζουν, πώς δημιουργοῦν τὸν θεό, ἐνῷ στὴν πραγματικότητα ὑπηρετοῦν τὰ συμφέροντα τῆς ξένης ἑταῖρίας. Οἱ ἀνθρωποί: αὐτοὶ ἔχουσι τὴν προσωπική τους ἐλευθερία, εἴτε ἀπὸ ἐπιπολαιότητα, εἴτε κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιδραστικότητα τοῦ Ἑρμού της ἀνθρωπίνης σωτηρίας, εἴτε καὶ ἐξ αἰτίας τῶν ἀμελειῶν καὶ παραλείψεων. Πρέπει: συγεπώντας γὰρ προσευχώματες γιὰ αὐτοὺς τοὺς πλανεμένους ἀδελφούς μας, ὡστε νὰ διδηγγήσῃ δ θεός καὶ πάλι: τὰ δημιατά τους πρόσθις τὴν ἐν Χριστῷ ἐλευθερία καὶ τὴν ἐν Χριστῷ σωτηρία καὶ νὰ δοξάσουν μαζί μὲ διλούς μας τὸν Ἔγα καὶ Τριαδικὸ Θεόν, τὸν Πατέρα, τὸν Γίδην καὶ τὸ Πρεσβύτερον τὸν Ἄγιον.

Μετὰ πατρικῶν εὐχῶν

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

† Ο Αθηγῶν Σ Ε Ρ Α Φ Ε Ι Μ

ΤΕΛΟΣ

❖ Ειδήσεις πού ένδιαφέρουν τοὺς Ἐφημερίους ❖

ΤΑ ΤΕΛΗ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΟΣ ΤΩΝ ΙΕΡΩΝ ΝΑΩΝ

Τὴν παρέμβαση τοῦ πρωθυπουργοῦ ζήτησε τηλεγραφικῶς δ Σύλλογος Κληρικῶν τῆς Ἰ. Μητροπόλεως Πατρών, «ὅστε νὰ καταφρηθεῖ ἡ διάταξη τοῦ Νόμου 1416) 21.2.84 ποὺ ύποχρεώνει τοὺς Ναούς νὰ καταθάλλουν στοὺς Δήμους τέλη καθαριότητος».

Στὸ τηλεγράφημα τονίζεται δτὶ οἱ Ναοὶ καὶ μάλιστα οἱ πτωχότεροι, ποὺ εἶναι καὶ οἱ περισσότεροι, «δέν ἀντέχουν νὰ πληρώνουν καὶ δημοτικὰ τέλη, διότι τὸ 540) ἐπὶ τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων τῶν Ναῶν πηγαίνει σὲ διάφορα Ταμεῖα...». Απὸ τὴν μὴ ἀνάκληση τῆς σχετικῆς διατάξεως τοῦ Νόμου αὐτοῦ καὶ τὴν ἀποστολὴ τῶν ἐνταλμάτων εἰσπράξεως δημοσιῶν τελῶν ἔχει ἐπέλθει ἀναστάτωση στὰ ἔκκλησιστικὰ Συμβούλια καὶ στοὺς ἑνορίτες.

Παρομοίου περιεχομένου τηλεγράφημα κοινοποίησε δ Σύλλογος στοὺς ύπουργούς Εσωτερικῶν, Παιδείας καὶ Προσδρίσας καθὼς καὶ στοὺς βουλευτάς καὶ τὸ νομάρχη Ἀχαΐας καὶ τὸν δήμαρχο Πατρέων.

ΜΕΓΑΛΗ ΔΩΡΕΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ

Ο Ἱερομόναχος π. Ἀναστάσιος Ντάρδος (συνταξιούχος κληρικός τῆς Ἰ. Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν), μὲ συμβολαιογραφικὴ πράξη τοῦ δώρου στὴν Ἀποστολικὴ Διακονία μία ἰδιόκτητη πενταδρόφη οἰκοδομὴ ποὺ βρίσκεται στὸ Παγκράτι, μὲ τὸν ὅρο τὰ ἔξ αὐτῆς εἰσόδηματα νὰ διατίθενται γιὰ τὴν προαγωγὴ τοῦ ἔργου τῆς ἑξατερικῆς Ἱεραποστολῆς.

Ἡ δωρεά ἔγινε ἀπόδεκτὴ ἀπὸ τὸ Κεντρικὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, δ πρόεδρος τοῦ διποίου, Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν κ. Σεραφείμ, εὐχαριστοῦσε ἔγγράφως καὶ θερμῶς τὸν γενναιόδωρο εὐεργέτη.

ΙΕΡΕΙΣ - ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΕΠΙΔΟΜΑ

Σύμφωνα μὲ τὴν ύπαρχουσα νομολογία, οἱ ιερεῖς - ἔκπαιδευ-

Τοῦ κ. Εὐαγγέλου Π. Λέκκου

τικοὶ λαμβάνουν χρονοεπίδομα καὶ ἀπὸ τὶς δύο θέσεις (ἱερέως καὶ ἔκπαιδευτικοῦ), γιὰ τὸν χρόνο δύμας ποὺ διανύεται σὲ κάθε μία ἀπὸ τὶς δύο ἀνωτέρω θέσεις. Αὐτὸς γίνεται γιατὶ ἡ ὑπηρεσία τοῦ ἔκπαιδευτικοῦ εἶναι αὐτοτελής καὶ ἀνεξάρτητη ἀπὸ τὴν ὑπηρεσία τοῦ ιερέως, ἡ ὁποία εἶναι συνυφασμένη μὲ τὴ θρησκευτικὴ συνειδήση καὶ ἐλεύθερη τέλεση τῆς λατρείας.

Κατὰ συνέπεια ἡ προϋπηρεσία ἔκπαιδευτικῶν (ἱερέων) διαικόνων καὶ ἔφημερών, πρὶν τὸ διορισμὸ τοὺς στὴ θέση ἔκπαιδευτικοῦ, δὲν μ π ο ρ ε ἵ νὰ μεταφερθεῖ καὶ νὰ προσμετρηθεῖ, γιὰ χρονοεπίδομα καὶ μισθολογικὸ κλιμάκιο στὴ θέση τοῦ ἔκπαιδευτικοῦ, παρὰ μόνο στὴ θέση ποὺ διανύθηκε (δηλ. τοῦ ἔφημερίου).

Ἡ ἀνωτέρω ρύθμιση περιέχεται στὸ ὅπ' ἀρ. 53495) (2193) 1985 ἔγγραφο τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους (Δ/νση 4η Μισθολογίου).

ΔΗΛΩΣΗ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΥΘΕΣΙΑ

Σὲ συνέτευξή του ὁ ύπουργός Ἐργασίας (περιοδ. «ΕΝΑ», 10.10.85 σ. 15), δήλωσε δτὶ στὸ νομοσχέδιο ποὺ ἐτοιμάζει ἡ κυβέρνηση γιὰ τὴν κατάργηση τῆς πολυθεσίας θὰ περιληφθοῦν καὶ οἱ κληρικοὶ - ἔκπαιδευτικοί. Ἡ δήλωση ἔχει ὁν τῆς ἔξῆς:

«Ἐχουμε ἐπίσης τοὺς παπάδες. Ἄρκετοι ἀπ' αὐτοὺς εἶναι συγχρόνως καθηγητὲς σὲ γυμνάσια καὶ λύκεια. Μέ τὸ νόμο ποὺ ἔφτιαξε ἡ κυβέρνηση γιὰ τὴν κατάργηση τῆς πολυθεσίας στὸ δημόσιο τομέα, δὲν μπορέσαμε νὰ καταργήσουμε τὴ μία ἀπὸ τὶς δύο δουλειές τους. Ξέρεται γιατὶ; Είχαν δημιουργήσει δύμας πλεσῆς, ποὺ τότε δὲν μπορέσαμε νὰ διαλύσουμε. Τώρα καταθάλλουμε προσπάθειες καὶ είμαι σύγουρος ὅτι θὰ τὰ καταφέρουμε».

ΑΓΞΗΣΗ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΤΑΚΕ

Μὲ τὴν ύπ' ἀρ. Φ 60/οἰκ. 2005/18.7.85 (ΦΕΚ 467/85 τ. Β') ἀ-

πόφαση τοῦ ύπουργοῦ Κοιν. Ἀσφαλίσεων, αὐξάνονται οἱ συντάξεις τοῦ ΤΑΚΕ ὡς ἔξῆς:

«1. Αὐξάνονται ἀπὸ 1.5.85 οἱ συντάξεις ποὺ ἀπονεμήθηκαν μέχρι 30.4.1985 καὶ αὐτές ποὺ θὰ ἀπονεμηθοῦν, ὑπολογιζόμενες στὶς ἀποδοχές τῆς 31.12.1981, διάσει τοῦ ἀρθρου 18 τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Τ.Α.Κ.Ε. ὡς ἔξῆς:

α) Γιὰ σύνταξη ἡ 60ή θηματική Τμῆμα αὐτῶν μέχρι 50.000 δρχ. κατὰ 200)ο.

β) Γιὰ τμῆμα σύνταξης ἡ 60ή θηματικοῦ ἀπὸ 50.001 μέχρι 75.000 δρχ. κατὰ 100)ο.

γ) Γιὰ τμῆμα σύνταξης ἡ 60ή θηματικοῦ ἀπὸ 75.001 μέχρι 100.000 δρχ. κατὰ 50)ο.

2. Ορίζεται ὡς κατώτατο δρι συντάξεων ποὺ καταθάλλονται ἀπὸ τὸ Τ.Α.Κ.Ε. γιὰ τοὺς μὲν συντάξιούχους λόγῳ γήρατος καὶ ἀναπτηρίας τὸ ποσὸ τῶν εἴκοσι τριῶν χιλιάδων δραχμῶν (23.000) γιὰ δὲ τοὺς συντάξιούχους λόγῳ θαυμάτου τὸ ποσὸ τῶν δέκα δικτῶν χιλιάδων (18.000) ἀπὸ 1.5.1985».

ΤΟ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΧΑΛΑΝΔΡΙΟΥ

Τὸ Ἔνοριακὸ Φιλόπτωχο Ταμείο τοῦ Ι. ναοῦ Ἀγίου Νικολάου Χαλανδρίου ψήφισε ἐσωτερικὸ Κανονισμό, «περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας ὑποεπιτροπῶν» τοῦ Ταμείου, σὲ ἐφαρμογὴ διατάξεως τοῦ ἀρθρου 6 τοῦ Καταστατικοῦ τῶν Ἔνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ σὲ ἐκτέλεση σχετικοῦ ἔγγραφου τοῦ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπου κ. Σεραφείμ, γιὰ τὴν ἀρτιώτερη, κατὰ τὸ δυνατόν, δργάνωση τοῦ φιλανθρωπικοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας.

Οἱ ὑποεπιτροπὲς ποὺ συνιστῶνται εἶναι: Σ υ μ π α ρ α σ τ ἄ σ ε ω σ ο ι κογενέας, ἀσθενῶν, ὑπερηλίκων, φυλακισμένων, φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων, ἀντιμετωπίσεως ἐκτάκτων ἀνογκῶν, καὶ ἀχρήστων εἰδῶν. Μὲ τὸν Κανονισμὸ ρυθμίζονται οἱ ἀρμοδιότητες κάθε «Ὑποεπιτροπῆς» καὶ ἄλλα συναφῆ θέματα.